

97150

Vendredi
Friday
27
Janvier
Janvier
2017

#87

SAINT MARTIN • SINT MAARTEN

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD
AVEC LES ANNONCES DU SITE CYPHOMA • WITH ADS FROM CYPHOMA WEBSITE

UNE PETITE PLAGE, PAS COMME LES AUTRES ! **OUVERT 7/7**
qu'il pleuve, qu'il vente,
qu'il neige !!!

THE SUN BEACH CLUBBER

EN JANVIER,
"c'est là que ça se passe !"
le SUN vous RÉGALA avec sa CARTE
GOURMANDE pour déjeuner
et INVITE toujours LES ENFANTS !
(un plat enfant par repas adulte)

Sound lounge
for the best beach !!!

SUN BEACH CLUBBER ST MARTIN

BEACH / BAR / RESTAURANT / LOUNGE
ORIENT BAY • RESA: 06 90 71 66 90

**ELECTIONS
TERRITORIALES
ALAIN RICHARDSON
CANDIDAT**

PAGE 6

**OYSTER POND
Un village à vivre**

page 10

**220 kilos de cocaïne
saisis à bord d'une
vedette**

page 8

**SXM VERDE
A la pointe
du recyclage**

page 4

**MEGA YACHTS
Crew Workshops & Festivities**

page 16

JOURNÉE PARALYMPIQUE L'ÉGALITÉ POUR TOUS !



RÉPUBLIQUE ET LAÏCITÉ LES CADRES DE LA COM EN FORMATION



GAMEADDIKT
Jeux Vidéo • Produits Dérivés

CONSOLES DE JEU
JEUX VIDÉO neufs & d'occasions,
T-shirts, porte-clés,
figurines,
mugs, pop...

GRAND
ARRIVAGE
DE NOUVEAUTÉS

PS4
XBOX ONE
Wii U
NINTENDO 3DS
MONOPOLY
Pokémon

Front de mer
Les Amandiers
(anciennement Bioman)

☎ 05 90 77 52 22
f Gameaddikt

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI DE 9H À 17H30 NON STOP

GET
REGATTA
READY!

Limited Edition
St. Maarten
Heineken
Regatta Bottle

Available Now!

Heineken
UB40

**A VENDRE / FOR SALE
APPARTEMENT**
MARINA DE PORTOCUPECOY

PLEINE PROPRIÉTÉ
VUE PISCINE ET VUE MER
Dernier étage, ascenseur,
100 M² + terrasse (22 M²),
1 grande chambre
+ vaste séjour/cuisine

ENTIÈREMENT MEUBLÉ ET DECORÉ **\$430 000**

CONTACT **+590 690 55 85 15**

double clic

L'ordinateur facile à domicile

Dépannage informatique
et cours d'ordinateur
à domicile

PC MAC

Profitez enfin pleinement de votre ordinateur !

Pour tout renseignement, contactez-nous au :
06 90 35 05 33

JOURNÉE PARALYMPIQUE

Belle journée de découverte pour les enfants

Une soixantaine d'enfants issus des classes ULIS (Unités Localisées pour l'Inclusion Scolaire) s'étaient donné rendez-vous mardi matin, à la salle omnisports de Galisbay. Au programme, entre autre, la découverte des activités nautiques : Kayak et voile.



Découverte du kayak et des joies de la mer pour les enfants souffrant de handicap.

Dans le cadre de la semaine nationale de l'Olympisme, le service éducation de Saint-Martin dédiait la journée de mardi aux enfants en situation de handicap. L'objectif étant pour ces enfants âgés de six à douze ans, de participer à une journée de découverte des joies de la mer. Et pour certains d'entre eux, monter à bord d'un kayak ou d'un voilier était une première. Les réactions de chaque enfant dans l'eau ont, au préalable, été testées. Les en-

fants qui montraient d'emblée une aisance à se mouvoir dans le milieu aquatique, ont fièrement pagayé et navigué accompagné d'un adulte dans la baie de Galisbay.

D'autres, ont dû être rassurés et familiarisés avant de monter à bord du kayak. Pour d'autres encore, qui ont marqué d'entrée une réticence à l'eau, des jeux de motricité étaient prévus à terre, afin que tous puissent profiter pleinement de cette journée. Et les visages réjouis et rayon-

nants des enfants étaient suffisants pour constater le véritable succès de cette opération.

Pour Jean-Luc Elice, Conseiller pédagogique de l'Union Sportive des Ecoles Primaires (USEP), « cette journée permet d'accéder à une égalité pour tous. Et si ces activités nautiques et de plein air sont pour l'heure ponctuelles, nous es-

pérons pouvoir mettre en œuvre une plus grande régularité. Pour les enfants qui présentent des troubles du comportement, des journées comme celle-ci apportent de réels bienfaits en termes de développement de la motricité, de la gestion des émotions et de la vie au sein d'un groupe ».

V.D.



Entre Tchoukball et jeu de quilles, des installations ont été prévues pour les enfants ne se sentant pas prêts à faire du kayak.

Les participants à la journée paralympique

les classes ULIS des écoles Aline Hanson, Nina Duverly, Emile Choisy, Hervé Williams, Elie Gibbs, Clair Saint-Maximain, la Classe ULIS Autiste, et huit enfants de l'association Tournesol.

Classes ULIS, explications

Les classes ULIS scolarisent des enfants qui présentent des troubles des fonctions cognitives ou mentales, des troubles spécifiques du langage et des apprentissages, des troubles envahissants du développement (l'autisme), des troubles des fonctions motrices, des troubles de la fonction auditive, des troubles de la fonction visuelle ou des troubles multiples associés (pluri-handicap ou maladies invalidantes). Ce sont les commissions des droits et de l'autonomie des personnes handicapées (CDAPH) qui décident de l'orientation d'un élève vers une ULIS qui lui offre la possibilité de poursuivre en inclusion des apprentissages adaptés à ses potentialités et besoins et d'acquérir des compétences sociales et scolaires, même lorsque ses acquis sont très réduits.

Semaine olympique et paralympique

Dans le cadre de la semaine Olympique et paralympique, les 3 écoles maternelles Evelina Halley, Jérôme Beaupère et Siméonne Trot ont participé au Cross du bassin de Marigot ce lundi 23 Janvier 2017.

Les petits de la maternelle ont apporté leurs contributions à la course virtuelle RUN TO

PARIS 2024 en réalisant 70 km.

Tous les élèves ont très bien couru et nous saluons le travail de toutes les équipes pédagogiques.

Nous remercions la collectivité de Saint-Martin et l'USEP Iles du Nord pour l'organisation.



Et 70 kilomètres de plus pour le Run to Paris 2024 !

THÉÂTRE
LA SALLE
TIUBANQUE

VENDREDI 27 ET
SAMEDI 28 JANVIER
À 20H

15€

MISE EN SCÈNE
AUDREY DUPUTIÉ

RECOMMANDÉ AU JEUNE PUBLIC

AVEC
CATHY CARASSO
MARIE-FRANCE MARCHAND
MARIE-PIERRE CRESPO

ALLONGEZ-VOUS
JE VOUS ECOUTE...

RÉSERVATIONS : 0590 29 41 52
WWW.THEATRE-LA-SALLE-TIUBANQUE.FR

■ VALEURS DE LA RÉPUBLIQUE ET LAÏCITÉ

Les cadres de la Collectivité en formation

Le CGET (Commissariat général à l'égalité des territoires), en partenariat avec le CNFPT (Centre national de la fonction publique territoriale), a conçu une formation intitulée « Valeurs de la République et Laïcité ». Cette formation a eu lieu mardi et mercredi dernier au bénéfice de cadres de la Collectivité.

La formation, qui s'inscrit dans le cadre du Contrat de Ville 2017, était animée par Dominique Blanchard, délégué du préfet à la Politique de la Ville, ainsi que par Roger Annerose et Nadine Benjamin, qui intervenaient pour le Greta.

A la suite des événements tragiques des années 2015 et 2016, Dominique Blanchard précise, « il est apparu évident qu'il fallait revenir sur les

valeurs fondamentales de notre République et sur ce qu'était la laïcité ».

L'actualité met souvent le principe de laïcité au centre des controverses, « focalisant sur ce qu'elle interdirait, au détriment de ce qu'elle garantit comme libertés individuelles et collectivité », considère Dominique Blanchard.

Ce dernier assure qu'il y avait un véritable besoin d'accompagnement des agents de terrain, « que ce soit les fonctionnaires territoriaux, les fonc-



Cette première séquence de formation intéressait des cadres de la Collectivité qui travaillent dans le secteur de la sécurité, de la santé et de l'éducation.



De gauche à droite : Dominique Blanchard, Nadine Benjamin et Roger Annerose

tionnaires d'Etat, les bénévoles et les salariés d'associations. C'est dans cet esprit-là qu'on a mis en place cette formation, qui rappelle à la fois les valeurs essentielles de la République et son articulation avec le principe de laïcité ».

Les objectifs de la formation ont été de donner des repères historiques et juridiques de base à propos de la laïcité, de pouvoir confronter les situations professionnelles de chacun avec les intervenants, ainsi que de se mettre en situation

avec des cas concrets. Cette première séquence de formation intéressait des cadres de la Collectivité qui travaillent dans le secteur de la sécurité, de la santé et de l'éducation. Après les cadres de la Collectivité, la formation sera étendue, tout au long de l'année 2017, aux bénévoles associatifs, aux agents de l'Education Nationale, aux Adultes relais et aux agents de médiation sociale qui sont en contact direct avec la population.

Roger Masip



BINGO ANNUEL DU LIONS CLUB

Samedi 11 Février 2017

RIVIERA ONE - 19h00

De Nombreux Lots à gagner !



au profit de l'Association

"SXM AUTISTES"

3990€
MASH SCRAMBLER
400 CC, 4 temps

2990€
MASH CAFE RACER
250 CC, 4 temps

POSSIBILITÉ DE
PAIEMENT EN 6 FOIS

**CONCEPT
POWERSPORT**
MOTOS - SCOOTERS - QUADS

31, route de Sandy Ground - St Martin
Tél. 0590 29 51 75 - Cell. 0690 65 85 09
www.suzukisxm.com - Email : smcaribes@wanadoo.fr

■ RECYCLAGE

Un écosite qui a la vie dure

La société SXM-Verde gère l'écosite de Grandes Cayes depuis 2006, un site dont la durée de vie était prévue à l'origine jusqu'en 2011-2012. Une seconde étude repoussait l'échéance jusqu'en 2015-2016 et en début d'année dernière, les prévisions prévoyaient une exploitation jusqu'en 2030. Jean-Pierre Tey, responsable de l'écosite, remarque que plus les mois passent, plus la limite de 2030 est en dessous des prévisions.



Les dirigeants de l'écosite utilisent la technique du landfill mining, une technique américaine, répandue depuis plusieurs années et qui permet au site existant de perdurer. C'est-à-dire que la vieille décharge est dégagée pour être criblée et triée, ce qui permet de créer de la place pour mettre les nouveaux déchets.

Car pour Saint-Martin il sera très difficile de trouver un autre site pour la décharge. « Ici, l'avantage c'est qu'on est complètement excentré. On n'a pas de problème de voisinage et l'on est complètement

dans les normes ». Jean-Pierre Tey en veut pour preuve la qualification ISO 14001 de l'écosite « pour la troisième fois ».

UN ÉCOSITE QUI RESPECTE L'ENVIRONNEMENT

La qualification ISO 14001 est une norme environnementale internationale, qui permet de prouver que l'écosite met tout en œuvre pour protéger l'environnement. Cette qualification concerne éga-

lement l'atelier VHU (Véhicules hors d'usage). Il est également nécessaire de montrer que le site est non seulement aux normes dans sa façon de travailler et que les conditions sont respectées, mais aussi qu'en matière administrative tous les documents soient rédigés et envoyés à temps à l'organisme de tutelle, la DEAL (Direction de l'environnement, de l'aménagement et du logement). Un service de la préfecture de Guadeloupe qui effectue, sans avertissement préalable, des contrôles tous les trois ou quatre mois..

La société SXM-Verde a eu des contacts avec des dirigeants, entre autres, de République Dominicaine et des îles environnantes, mais aussi de la partie hollandaise « qui ont visité plus d'une dizaine de décharges dans toute la Caraïbe, des Etats-Unis jusqu'à la Colombie. Ils sont revenus en me disant que c'était la décharge la mieux organisée de toutes celles qu'ils avaient vues. Parce qu'on traitait tous les produits... ».

TOUCHER LÀ OÙ ÇA FAIT MAL ; LE PORTEFEUILLE !

Pour encourager le tri sélectif, l'écosite applique depuis le 1er janvier 2017 un nouveau tarif. Il en coûtera 95 euros la tonne, lorsque les déchets re-



cyclables seront apportés mélangés et non triés. « Parce que les gens, malgré toutes les explications, ne comprennent qu'une chose ; l'argent ! », assure Jean-Pierre Tey, « donc on a augmenté le tarif pour les obliger à trier ».

De telle sorte que tous les déchets triés aillent dans les ateliers appropriés et qu'il n'y ait pas de perte de temps, car le tri coûte de l'argent en matériel et en personnel. Et ce coût « forcément il faut bien le répartir quelque part... ».

Et d'une manière plus générale, le responsable de l'écosite estime « qu'il va falloir que les gens apprennent à trier. Quelque part, c'est du civisme ». Mais il est vrai que le civisme est une notion qui est encore un peu difficile à appréhender à Saint-Martin.

Roger Masip

C'EST DANS NOTRE NATURE

POOL PARTY



Samedi 28 Janvier 2017

De 12h à 20h • 2 DJ dans les arbres, DJ EM et DJ Classy D
• Connis Vanterpool (saxophoniste)

Organisation > Sam 06 90 49 40 11 - sam@loteriefarm.com - Entrée 10€ (Gratuit pour les filles avant 14h00)









■ DON D'ORGANES

Le registre national des refus est en ligne

Depuis lundi les personnes souhaitant manifester leur opposition au principe du prélèvement d'un organe peuvent le faire par internet sur le site regitrenationaldesrefus.fr.



prélèvement d'organes et tissus après la mort est de s'inscrire sur le registre national des refus, soit par courrier, soit grâce au formulaire en ligne depuis le 23 janvier. L'utilisateur est invité à se munir d'une pièce d'identité officielle et à préciser le type de prélèvement auquel il s'oppose : soit thérapeutique, soit scientifique, soit les deux. Il est également possible de signaler un refus pour un ou quelques organes seulement.

C'est ce registre qui sera consulté en priorité par l'équipe médicale, qui cherchera à savoir si tel défunt, éligible à un prélèvement, y est inscrit. Dans le cas contraire, il sera demandé à la famille si le proche décédé avait signalé son refus de son vivant. Car il existe d'autres moyens légaux de faire connaître son opposition au prélèvement d'organes après sa mort : soit par un écrit daté et signé confié à un proche, soit, en cas d'impossibilité d'écrire, par une conversation retranscrite devant témoins et conservée dans votre dossier médical.

En renforçant le principe de la solidarité nationale, la France vise ainsi à accroître le nombre de donneurs, même si ce dernier est en hausse depuis 15 ans. Selon l'Agence de la Biomédecine, 21.464 personnes étaient en attente d'une greffe en 2015.

De. Gh

■ AERPORT DE GRAND-CASE

Edeis succède à la SNC-Lavalin

Un nouveau directeur Général, Daniel Lefebvre, a pris les commandes de la gestion de l'aéroport de Grand Case L'Espérance



Depuis le 30 décembre, les activités de « SNC-Lavalin Aéroports et par conséquent la société qui gère l'aéroport de Saint Martin Grand Case, ont été définitivement reprises par Ciclad et Impact Holding. Grâce à ces nouveaux actionnaires français, les centres de décision sont maintenant proches de nos opérations. Cela correspond mieux à la réactivité nécessaire au développement de notre modèle d'affaires et nous laisse entrevoir l'avenir avec optimisme et sérénité. Ce changement d'actionnaires intervient alors que notre activité a bénéficié d'un fort développement depuis

la création de la division « aéroports » au sein de SNC-Lavalin en 2008. En neuf ans, nous sommes passés d'un seul aéroport géré à 19 aéroports, un port de plaisance et un train touristique sous gestion.

En ce qui concerne Saint Martin, après la création de la nouvelle aire réservée à l'aviation générale et d'affaires, la refonte et la modernisation de l'aérogare, un nouveau bâtiment SSLIA et une nouvelle Tour de Contrôle, nous continuons de progresser au service du développement économique de l'île ».

Daniel LEFEBVRE, Directeur Général

KARAKTER
Beach Bar & Restaurant

Karakter Beach Bar/Restaurant est situé sur la plage de Simpson Bay Plage avec la piste d'atterrissage juste à côté puisque l'aéroport à seulement 5 minutes en voiture. C'est pour ça que Karakter est la à la fois la première et dernière destination à visiter avant de prendre l'avion. La plage de Simpson Bay est considéré par beaucoup comme la plus belle plage de St Maarten.

Yahoo a récemment sélectionné Karakter parmi les 20 meilleures Beach Bar de la Caraïbe. Les transats en plage sont gratuits pour nos clients. La cuisine est ouverte de 9h du matin pour le petit déjeuner jusqu'à 22 heures. (21h du soir: En basse saison) Du jeudi au dimanche une animation groupe live viendra égayer votre dîner.

Notre menu offre une variété des salades, de sandwiches, des viandes et de poissons pour le déjeuner. Le dîner est une expérience nouvelle avec des plats de plat de viandes, de poissons et végétariens. Nous sommes impatients de vous faire découvrir notre sélection de salades de crevette au coco, et de Thon, nos sandwiches Méditerranéens, ou Hollandais, nos succulentes brochettes de poulet et tartares de poissons. Et comme si il vous fallait d'une raison supplémentaire pour venir nous avons un large choix de carpaccios de bœuf ou de thon, gâteaux de crabe, filets de vivaneau rouge, steaks de thon grillé, filets de porc, entrecôte et carré d'agneau. La sélection des vins et cocktails est nombreuse.

117 SIMPSONBAY ROAD #121, ST. MAARTEN
INFO@KARAKTERBEACH.COM
+1 721 525 09 83
/KARAKTER95XM

KARAKTER BEACH BAR & RESTAURANT

RESTAURANT - BAR LOUNGE BEACH BAR

BREAKFAST - LUNCH - DINNER

HAPPY HOUR 4-6PM MON-FRI

LIVE MUSIC

FRIDAY 6.30-9.30pm LIVE MUSIC in the restaurant

SUNDAY Beach Bash DJ MUSIC, lots of drinks & bucket specials all day long!

Corona Extra
Presidente

Atori
SUN, SEA, SAND
St. Maarten D.W.F.

117 Simpson Bay Road
Simpson Bay,
SINT MAARTEN
(next to Karakter)

VISA, MasterCard, DISCOVER

MARY'S BOON

■ ELECTIONS TERRITORIALES

Alain Richardson se déclare

« En marche vers le Progrès »

A moins de deux mois de la prochaine élection territoriale qui devra élire son président à la tête de la Collectivité pour les cinq années à venir, celui qui a été élu en 2012 et qui a présidé une année durant sort de son silence. Alain Richardson sera candidat à l'élection avec son nouveau parti « En Marche Vers le Progrès ».



Alors que l'actuelle présidente, Aline Hanson, ne s'est toujours pas prononcée quant à ses intentions, Alain Richardson informe : « Je pense et souhaiterais vivement en être le dernier à se déclarer candidat tête de liste quand bien même certains y verraient dans cette multitude de listes, un signe de bonne santé démocratique et de pluralisme ». Il explique qu'« à ce jour, pas moins de cinq candidats, se sont déclarés prêts à prendre part à ces élections et par la même occasion, ont commencé la série des propositions et des promesses qui font l'apanage de toutes les campagnes électorales, fussent-elles locales ou nationales. Et de préciser : « Durant tous

ces derniers mois, en tant qu'homme politique, j'ai pris le soin nécessaire pour réfléchir à la situation et à l'avenir de notre territoire. J'ai pris le temps de rencontrer certains de mes amis personnels, des acteurs socioéconomiques, de mes amis politiques voire même, des adversaires-amis, et j'ai mesuré et compris les vrais enjeux de ces élections-là tout particulièrement. Et même si je reste fidèle à mes convictions et à mes idées, et même lorsque je défends ma propre vision des choses (comme c'est le cas depuis de nombreuses années), j'ai longtemps espéré et rêvé d'un accord entre certains d'entre nous afin de proposer un projet commun pour une gestion commune des affaires de Saint-Martin.

« LE DEVOIR DE SERVIR, LE SENS ET L'AMOUR DU PAYS »...

Je mesure depuis quatre ans ce que cela peut coûter à un homme (fut-il politique ou pas), lorsqu'il refuse les règles démodées et claniques d'une nouvelle classe politique et d'un système qui détournent le débat de fond, déplace les en-

jeux, un système qui veut transformer St-Martin et qui est devenu depuis 2007, le principal frein à son développement et au bien-être de sa population. C'est donc ce système que j'ai refusé, que je refuse encore aujourd'hui, et que je continuerai à refuser. Même si il me faudra en payer le prix à nouveau ! »

En étant candidat tête de liste pour cette élection majeure pour Saint-Martin, c'est pour Alain Richardson, répondre à l'appel de ses fidèles amis et d'une bonne partie de la population saint-martinoise qui comme lui, sont convaincus de ses propositions. « Pour moi, c'est un grand honneur et une responsabilité de servir son pays quand il vous appelle, et c'est toujours un honneur et un devoir pour chacun de se mettre au service de son pays et à servir sa population.

Mais, devant l'importance des enjeux les attentes de la population je continue à nourrir l'espoir d'un sursaut pour que les conditions d'un grand rassemblement soient trouvées pour penser ensemble, l'avenir de Saint-Martin et de population ».

CHAUFFE-EAU

15 L, 30 L, 50 L, 80 L, 100 L, 200 L EN STOCK

RÉGENT
L'eau chaude en toute confiance

ARISTON

R2D

RD DISTRIBUTION
POUR PARTICULIERS ET PROFESSIONNELS

HOPE ESTATE (anciennement Buro+)

Tél. 0590 774 752 contact@rd-distribution.net

Bikini BEACH

NOUVELAN

BELVEDERE VODKA **DES SAISONNIERS** MOËT & CHANDON

DIMANCHE 29 JANVIER 2017

FEU D'ARTIFICE - COTILLONS - LIVE PERCUSSION - DJ PANA

PAELLA - 1 BOUTEILLE DE VIN POUR 2 - 25€ / PERSONNE

f BIKINISXM f BIKINI BUDA BAR RES 05 90 51 11 41 / 06 90 74 50 93

■ VOEUX DU PRÉSIDENT DU GROUPE DE LA MAJORITÉ

René-Jean Duret, Paroles de « Sage »

A l'occasion de ses vœux prononcés au cours du dernier Conseil territorial, René-Jean Duret, Président du Groupe des élus de la majorité, salue le travail effectué par l'actuelle mandature dans un contexte difficile et peu adapté aux réalités de l'île et appelle au rassemblement des forces vives de l'île.



notre île siamoise de Saint-Martin/Sint-Maarten avec des œillères franco-françaises.

« ALL THE BEST... AND FORGET THE REST ! »

Je ne reviendrai pas non plus sur nos déboires en matière de QPC, où nous avons tous été sidérés de voir que ces grands commis de l'Etat, qui siègent au Conseil Constitutionnel, n'ont absolument pas pris en compte nos arguments parfaitement fondés, mais ont préféré défendre les seuls intérêts financiers du Gouvernement. « L'Etat n'a pas un rond », certes, mais Saint-Martin encore moins ! (...)

Avant le dépôt des listes de candidature pour les prochaines élections territoriales, j'adresse donc un message de Rassemblement de salut public ou de Rassemblement de salut territorial à tous ceux qui veulent devenir « Calife à la place du Calife » et qui pratiquent une « politique démagogique ou populiste de Tout-à-l'Ego » : Ne nous divisons pas et rassemblons nos forces, nos compétences et nos expériences dans le seul intérêt de Saint-Martin et de notre population (...). J'adresse mes meilleurs vœux, pour cette nouvelle année... et pour la prochaine mandature 2017-2022. All the best... And forget the rest !

René-Jean Duret, Président du groupe majoritaire des élus du C.T. de St-Martin

« En effet, ce n'est pas de tout repos que de gérer une nouvelle Collectivité, ayant les compétences d'une Commune, d'un Département, d'une Région et certaines compétences de l'Etat, quand on dispose d'un nombre d'élus inférieur à celui d'une municipalité communale.

J'adresse en particulier mes félicitations à notre Présidente et à certains élus qui se sont engagés corps et âme dans cette 2ème mandature, parfois au détriment de leur santé, de leur carrière professionnelle ou de leur vie familiale, sans oublier les contraintes judiciaires pour certains. Je pense notamment à notre Past-Président Alain-Richardson qui a été injustement destitué par le Conseil d'Etat, au bout d'un an, pour une « pécadille » de sous-compte de campagne en dollar.

Il faudra un jour que les services centraux de l'Etat réalisent que nous sommes une île-charnière entre la zone Euro et la zone Dollar, une île charnière entre l'Europe, l'Amérique et le Tiers-Monde, que nous sommes une population cosmopolite, jeune et pleine de talents, qui parle anglais, français, espagnol, ainsi que de nombreux créoles ou dialectes de la Caraïbes, et qu'on ne peut pas considérer le développement socio-économique de

■ LIGUE CONTRE LE CANCER

Apéro-débat « famille et cancer »

Un « Apéro-Débat », un moment convivial de partage et d'écoute, Mardi 31 Janvier 2017 à 18 h au Beach Hôtel, à Marigot.

Thème de la rencontre : « Famille et Cancer » (Face à la maladie, place et rôle des proches et accompagnants).

Vous êtes ou avez été touchés par la maladie, venez échanger avec d'autres personnes confrontées à un vécu similaire, dans une atmosphère de solidarité chaleureuse, avec les membres de l'Antenne. Entrée gratuite et consommations offertes

Pour tout renseignement et réservation appelez le 06.90.88.93.80



Everyone has the power to surprise

KIA 5 YEARS WARRANTY

Kia Motors, the major sponsor of Australian Open 2017

SOREMAR SHOWROOM | ZAC de Bellevue (French side) | Tel: +590.590.51.18.92
AFTER-SALES SERVICE / SPARE-PARTS | Galisbay | Tel: +590.590.51.05.00

VENTE

220 000€
GRAND CASE

895€ Charges comprises
ANSE MARCEL

Coralita

■ ■ ■ L'IMMOBILIER FACILE

*Propriétaire, confiez nous votre bien à la vente.
Nous mettrons tout en oeuvre pour le vendre rapidement*

☎ **0590 29 27 41**

🏠 **6 HOPE ESTATE Immeuble El Paséo (entre Lapierras Marble et Buzz)**

LOCATION

A deux pas des plages, maison T3, avec 2 chambres, 2 SDB, un salon séjour + cuisine, belles terrasses, petit jardin privatif, en rdc un studio de 25 M², parking devant la maison, proche du centre de grand case.
EXCLUSIVITE CORALITA

Dans résidence sécurisée, très agréable T2, entièrement meublé et équipé, avec un salon séjour, une jolie terrasse, une chambre séparée, SDE, cuisine équipée et aménagée.
A VOIR VITE

Faits divers

97150 # 87 - VENDREDI 27 JANVIER 2017 - PAGE 08

■ NARCOTRAFIC

Une vedette de Sint-Maarten interceptée avec 220 kg de cocaïne

Le Holland, patrouilleur de la marine royale néerlandaise, a intercepté une vedette qui transportait 220 kg de stupéfiant, qui s'est avéré être de la cocaïne. La saisie a eu lieu samedi dernier avec la participation, à son bord, d'une équipe des gardes-côtes.



L'embarcation saisie a été ramenée au siège des gardes-côtes à Simpson Bay.

Le patrouilleur Holland s'est dirigé vers la position indiquée, qui semblait être aux environs de Saint-Eustache, par l'avion patrouilleur des gardes-côtes, qui avait repéré deux navires suspects et qu'il maintenait sous surveillance. Deux embarcations d'interception rapide des forces spéciales ont été mises à l'eau et se sont lancées à la rencontre des deux embarcations suspectes.

Après une course-poursuite, les deux embarcations d'interception rapide et l'avion de recon-

naissance ont réussi à arrêter une des deux vedettes avec trois hommes à bord, qui ont été aussitôt arrêtés et les produits de contrebande

saisis. L'autre embarcation a réussi à prendre la fuite.

Une fois que la cargaison saisie a été transférée sur le Holland, un examen plus approfondi a démontré qu'il y avait 220 kilos de cocaïne. Le patrouilleur néerlandais a pris en remorque l'embarcation qui a été remise aux autorités de Sint-Maarten, tout comme les trois trafiquants de drogue et les balles de cocaïne.

La vedette qui a été saisie est immatriculée à Sint-Maarten et aurait quitté la partie française samedi. Les trois hommes ont été transférés au commissariat de Philipsburg pour y être interrogés. Ils ont été identifiés comme D.J.C., originaire du Venezuela, D.O.G.V. de Sint-Maarten et L.R. de République Dominicaine, et tous les trois vivent en partie hollandaise.

Le procureur a prolongé leur garde-à-vue de huit jours et un quatrième individu a été entendu dans le cadre de l'enquête baptisée « Cucumber ». Trois perquisitions ont eu lieu dimanche en partie hollandaise, et deux en partie française. Les perquisitions auraient permis de récupérer des documents et des supports numériques.

L'enquête en cours est dirigée par le procureur de Sint-Maarten, en étroite collaboration avec les forces de police les garde-côtes de Sint-Maarten, ainsi qu'avec la compagnie de gendarmerie des îles du Nord.

Roger Masip

FAITS DIVERS

Série de braquages à main armée : sans dépôt de plainte, c'est l'impunité qui prévaut !

Samedi dernier, en début de soirée ce sont encore deux supérettes chinoises situées de part et d'autre de la route de Sandy Ground, qui ont été victimes de braquages à main armée. La semaine précédente, c'était un commerce de proximité de la rue de Hollande qui était la cible des braqueurs, et quelques jours auparavant encore, une supérette chinoise de Quartier d'Orléans. Sans qu'un lien n'ait été pour l'heure établi entre ces différentes affaires, à l'exception des deux derniers braquages survenus samedi dernier, les gendarmes constatent toutefois toujours le même mode opératoire : un ou plusieurs individus masqués pénètrent dans l'établissement, l'un est en général muni d'une arme de poing, ils font main basse sur la caisse et prennent la fuite, à pied ou bien à scooter. Des braquages qui se passent en l'espace de quelques dizaines de secondes et se font sans violence physique. Les préjudices financiers sont généralement de l'ordre de quelques centaines d'euros et dollars mélangés.

Le Capitaine de gendarmerie Turland Arto nous informait qu'en prévention de ces vols à main armée, des patrouilles de sécurité sont régulièrement diligentées auprès des commerces de proximité, et divulguent des conseils, comme celui de ne pas laisser d'argent liquide en caisse. Et il nous indiquait également que, malgré les convocations par les services de la gendarmerie, les victimes ne viennent pas toujours porter plainte. Ce qui permet aux auteurs de ces faits de rester en toute impunité, et de reproduire leur forfait sans la crainte d'une condamnation. Car sans plainte, l'affaire est classée, et les auteurs ne peuvent être poursuivis pénalement.

V.D.

■ TRAFIC DE DROGUE

1,2 kg de cocaïne dans une ceinture artisanale

Les agents des douanes de l'aéroport international Princess Juliana ont interpellé un homme qui transportait 1200 grammes de cocaïne sur lui.

Ces faits se sont déroulés dimanche dernier lors d'un contrôle de routine, alors que l'individu arrivait en provenance de Curaçao. L'homme a été interpellé quant les agents des douanes ont découvert qu'il transportait, autour de la taille, une ceinture de cocaïne. Emmené à la salle d'urgence de l'aéroport, il a été placé en garde-à-vue en fin de journée.

L'enquête étant en cours, les services des douanes n'ont pas souhaité fournir d'informations complémentaires.

Roger Masip



First
Déco

HOME sweet HOME

DU 27 JANVIER
AU 3 FÉVRIER



Assise
CUIR
Vachette

SENNA
CANAPÉ 2 PLACES
729€

SENNA CANAPÉ 3 PLACES
799€

SENNA SALON, en cuir de buffle ép. 0,9-1,1 mm, cuir tanné, chromé, teinté dans la masse; structure en bois, pieds plastiques, assise et dossier garnis mousse polyuréthane, suspension dossier sur ressorts et sangles élastiques, densité assise 30kg/m³, dossier 26kg/m³ • 3 places, L208 H88 P87 cm, 149556 • 2 places, L151 H88 P87 cm, 149557



1^{er} prix

SURF
BANQUETTE
CLIC-CLAC
99€
~~99~~

Pieds en métal
Structure en pin

CLIC CLAC

SURF BANQUETTE CLIC-CLAC, en tissu 100% polyester, structure en bois de pin et contreplaqué, pieds en métal, suspensions ressorts, sangles élastiques, assise/dossier en mousse polyuréthane dens. 50kg/m³, couchage 105x174 cm, L174 H87 P77 cm, 90000155230



1349€

Têtières relevables

Assise
CUIR
Vachette

OXYGENE SALON D'ANGLE DROIT EN CUIR ET LOOK, structure en bois tropical, assise accoudoir et dossier en cuir de vachette, ép. 0,9-1,1 mm, dos en look, densité assise 30kg/m³, dossier et accoudoirs 26kg/m³, suspensions sur ressorts et sangles élastiques, L185 H65 P103 cm ; méridienne, L111 P175 cm, 90000158466/67



FAUTEUIL RELAX
439€

1 assise Relax

799€

CANAPÉ 3 PLACES
2 ASSISES RELAX

2 assises Relax

TISSU
microfibre

EZIO SALON RELAX, en tissu microfibre, structure en bois massif, assise et dossier garnis de mousse polyuréthane, densité assise 35kg/m³; dossier 25kg/m³, suspensions sur ressorts et sangles élastiques • Canapé 3 places, L204 H95 P96 cm, 147880 • Fauteuil, L109 H95 P96 cm, 147882



DOUBLE
MÉRIDIENNE

CONVERTIBLE

Tissus

Look

1399€

BREVA CANAPÉ D'ANGLE CONVERTIBLE, en tissu, caisse en look, structure en bois massif, pieds plastiques, assise et dossier garnis de mousse polyuréthane, densité 27kg/m³, suspensions sur ressorts, couchage 125x290 cm, L342 H76 P202 cm, 151867



4 TÊTIÈRES
RÉGLABLES

Assise
CUIR
vachette

1799€

PAGODE CANAPÉ D'ANGLE, EN CUIR DE VACHETTE, ép. 0,9/1,1 mm, tanné aux sels de chrome, teinté dans la masse, tour de caisse en look, structure en bois, assise mousse polyuréthane HR ép. 7,5 cm, dossier et accoudoirs garnis de mousse polyuréthane densité 26kg/m³, suspensions ressorts et sangles élastiques, pieds en métal, L279 H75/89 P279 cm, 141698

Photos non contractuelles. Dans la limite des stocks disponibles. Tous les prix s'entendent emportés. Offres valables dans la mesure où le planning d'approvisionnement a été respecté par les compagnies maritimes. Ne pas jeter sur la voie publique. Les prix en Euro sont calculés à partir du taux de conversion officiel, à savoir 1 Euro = 6,55957 Francs, en respectant la règle légale d'arrondi.



**BELLEVUE MARIGOT
ST MARTIN**
Tél. : 05 90 87 28 22
Fax : 05 90 87 28 24

First
Déco

■ A LA DÉCOUVERTE DE...

Oyster Pond, un village à vivre

Situé à l'extrémité est de l'île, à cheval sur les parties française et hollandaise de l'île, le pittoresque village d'Oyster Pond bercé par les vents alizés, n'a pas son pareil ailleurs sur l'île.



Les abords du village au caractère sauvage.

Dès les abords du village, le ton est donné. Ici, on est ailleurs. En longeant la route côtière qui borde l'océan Atlantique, déjà, le paysage dominé par son caractère sauvage est à couper le souffle. Les embruns au loin se mêlent aux rayons du soleil. Les vagues se brisent sur les récifs coralliens. Du massif

montagneux qui entoure le village, jouant son rôle de barrière naturelle, le promeneur plonge sur une vue paradisiaque. Et l'omniprésence de la Réserve naturelle en fait aussi un lieu protégé. Le village d'Oyster Pond, est bien un havre de paix dans un écrin de toute beauté, qui fait face à la mer.



Une ambiance qui inspire les artistes

QUALITÉ DE VIE

A l'entrée dans le village, la quiétude se fait sentir. Les villas et autres édifices, à l'architecture harmonieuse sont tous tournés vers la mer. Ici, le tourisme de masse n'y a pas sa place... Seuls de petits hôtels de taille familiale sont nichés par-ci, par-là, dans le cœur du village. La présence de commerces de proximité, de nombreux



bars restaurants et la célèbre marina « Captain Oliver », confèrent au lieu une douceur de vivre, à des années lumières du brouhaha citadin. Avec toutes les commodités sur place. Et n'est isolé de nulle part : les plages animées de la Baie Orientale, la zone commerciale de Hope Estate et le village touristique de Grand Case ne sont qu'à quelques kilomètres. Mais plus encore, la proximité de Philipsburg, haut lieu de festivités et commercial de l'île, en fait bien un site à part, parmi tous les quartiers de la partie française de l'île.

Oyster Pond, est bien un village à vivre. Car de l'avis de ceux qui y résident à l'année, la qualité de vie est bien réelle, où touristes et villageois se côtoient, dans un respect mutuel. Et, cerise sur le gâteau : entre les mois de février et de mai de chaque année, c'est l'endroit idéal pour observer le fabuleux ballet aérien des baleines à bosse. A découvrir ou redécouvrir ... V.D.

Le fumier de cheval, l'un des meilleurs alliés du jardinier... se trouve au Centre équestre de Colombier



Excellent fertilisant organique, le fumier de cheval issu du crotin d'équidés contient les minéraux nécessaires à la croissance des végétaux : le potassium et l'azote. Ce fumier est également riche en cellulose provenant de la paille qui sert de litière aux chevaux et aux poneys. Cette particularité en fait un fumier idéal pour améliorer les sols lourds. Grâce à cette composition, le fumier de cheval est un fertilisant organique naturel de qualité capable de régénérer l'humus et d'améliorer les qualités du sol. Le fumier de cheval s'emploie sur toutes les cultures : potager, arbres fruitiers, arbustes d'ornement et haies, gazon, fleurs...

Un atout excellent et écologique pour améliorer le rendement de vos plantations et que vous pouvez désormais vous procurer au Centre équestre de Colombier Sea Horse & Sun, du lundi au samedi, de 8 heures à 10 heures et de 16 heures à 18 heures.

Tél. : 0690 71 28 19.

Prix : 5 euros le sac de 25 kilos.



La Marina d'Oyster Pond, le cœur névralgique

Renault DUSTER

La Nouvelle Année commence ici.

A partir de seulement

296€/mois*

- Moteur 1.6 et 2.0 Litres 4-cylindres
- Radars de recul
- Interface kit mains libres Bluetooth®
- 5 vraies places
- Radio AM/FM/CD avec prise jack et connexion port USB
- Disponible en boîte automatique et manuelle

*Prix au comptant 15700€ ou un premier loyer de 15% (2355€) + 296€ x 60 mois



Saint Martin Cars

67 Route De Sandy Ground, Saint Martin
Tel: 0590 871608 Fax: 0590 873195

Welfare Road 16, Cole Bay, St. Maarten
Tel: +1 (721) 544-3049 Fax: +1 (721) 544-4529

BESOIN D'UN PRÊT ? CONTACTEZ-NOUS

Financement à 100% possible

CHANGEONS DE VIE
CHANGEONS L'AUTOMOBILE



■ CARNAVAL 2017

Présence de légendes du reggae

Le Red Eye Crew, Charly Black et les légendaires Third World et Capleton se produiront le samedi 25 février au Village du Carnaval.

Les promoteurs WhereTheFlex.com et RidimBox Entertainment se sont une fois de plus associés pour organiser le concert R.A.W. 2017 (Reggae Allways for Carnival) qui aura lieu durant le « Carnaval de Saint-Martin ». Ils sont par ailleurs connus pour avoir organisé un certain nombre de grands concerts du côté hollandais. Ils ont révélé l'affiche du RAW 2017 le 10 décembre 2016 lors d'une grande soirée et font depuis le buzz. Le dimanche 11 décembre, ils publiaient une vidéo teaser qui a depuis été visionnée plus de 45 000 fois pour présenter les artistes qui se produiront à cette soirée reggae du carnaval.

Le concert R.A.W. 2017 aura lieu le samedi 25 février 2017 au village carnaval situé à Galisbay. R.A.W 2017 est prévu pour être le plus grand concert international pour le Carnaval 2017. A l'affiche : Red Eye Crew, Charly Black, Third World et Capleton.



Le Red Eye Crew (R.E.C) est un groupe composé de quatre jeune artiste tous originaires de Saint Martin. Leur musique est caractérisée par un style original avec des textes anglais, mélangés avec le créole et le français. Le groupe détient de nombreux hits tels que "Ka-

lala", "Thing Deh", "Ouvéé" et "Back it up".

Charly Black est un chanteur jamaïcain connu à l'internationale pour ses tubes et ses prestations engageantes. Charly a débuté dans le secteur de la musique en tant que DJ/MC dans le célèbre Sound system Bass Odyssey. En 2009 Charly a enregistré "Rich this year" qui fut son premier hit international. Beaucoup d'autres tubes ont suivis incluant "Buddy", "Wine and Kotch" et son méga hit "Party animal".

Third World – Le groupe Third World est un groupe de reggae Jamaïcain formé dans les années 70. Leur musique est influencée par la soul, le funk et le disco. Le groupe est connue principalement pour leurs tubes « Now that we found Love », "96 Degrees in the Shade" et "Reggae Ambassador". Third World a servit dans leur capacité comme des ambassadeurs de Reggae se produisant dans pratiquement chaque continent.

Capleton – Capleton est un chanteur de reggae et de dancehall jamaïcain. Il est aussi connu comme étant le Roi Shango, le Roi David, le Fireman et le Prophète. Capleton a eu une série de tubes tel que « Dis The Trinity », « Tour », « Slew Dem », « Jah Jah City », « That day Will Come », « Who Dem », « Cooyah Cooyah », « Acres », « Raggy Road » ainsi que pour sa collaboration avec Steven Marley et Sizzla "Rock Stone".

Les tickets sont en prévente chez UTS/Chippie (Philipsburg, Simpson Bay et Marigot), Van Dorp (Madame Estate et Simpson Bay), Levi's (Marigot), ABU G (Madame Estate), Happy Shop (Marigot) et Ticketpal.com pour 30€/€\$ et seront vendus 40 €/€\$ à l'entrée.

les nouvelles du refuge I LOVE MY ISLAND DOG



Qui veut m'aimer pour la vie ?

Le petit Corto avait été abandonné sur la plage du Galion où il se trouvait tout seul jusqu'à ce qu'un gentil Monsieur le sorte de cette situation horrible. Il voulait d'abord le garder, mais a changé d'idée et nous a amené ce petit bout de chou. Malade, il avait besoin de soins. Fièvre des tiques, une sérieuse Démodécie et des vers aussi, faisaient qu'il a passé plusieurs semaines chez nous. Aujourd'hui petit Corto est guéri, en pleine forme, présentable et adoptable! Il a aussi tous ses vaccins, est maintenant stérilisé et porte une puce électronique. Le vétérinaire l'estime à 5 ans environ. Une petite merveille qui peut facilement se mettre dans un sac si vous avez l'habitude de voyager. Qui sera la personne chanceuse de pouvoir accueillir ce petit bijou ?



www.ilovemyislanddog.org - Tél. 0690 50 34 07.
Heures d'ouverture au public du 16 à 18h. Fermé le dimanche

2€60 COURGE BUTTERNUT ORIGINE FRANCE LE KILO

3€95 POIRE CONFÉRENCE ORIGINE HOLLANDE LE KILO

2€70 CHOU CHINOIS ORIGINE ALLEMAGNE LA PIÈCE

Toutes les saveurs du monde se retrouvent au

Petit Casino

3€15
SAUCE CAJUN HEINZ 225G

2€45
SAUCE SALADE CAESAR HEINZ 225G

2€10
SAUCE KEBAB CASINO 230G

4€50
VINAIGRE DE RIZ TANOSHI 150ML

8€95
HUILE DE SÈSAME EDEN SELECTED 148ML

4€45
RIZ BASMATI CASINO BIO 500G

2€35
LAIT DE COCO JARDIN BIO 400ML

2€95
SAUCE RICOTTA BARILLA 200G

2€95
PESTO RUSTICO BARILLA 175G

3€25
VERMICELLES DE SOJA SUJI WAN 100G

4€90
KIT BURRITOS CASINO 505G

7€75
MINI MADELEINES CARAMEL BEURRE SALÉ LE COMPTOIR DE MATHILOE 250G

2€80
MERINGUES BLANCHES SEBERIS 100G

10€90
BABA LIMONCELLO LE COMPTOIR DE MATHILOE 340ML

PETIT CASINO Situé au village d'Orient Bay, Route des Plages
Tél 05 90 29 09 40 - Email : petitcasinobo@gmail.com

Ouvert tous les jours de 7h30 à 21h00
et le dimanche et les jours fériés de 8h00 à 20h00



La tournée de Mimi

Au Zoo Rock Café

Des nouvelles soirées en début de semaine



Tous les Mardis, le restaurant de Simpson Bay vous propose son «AFTER WORK PARTY» avec Live DJ'S, Happy Hour All Drinks de 18H à 23H et en dehors de la carte ses suggestions à table : Spécial Maxi

Menu, Tapas Menu et Menu Végétarien..entre autres...

Tous les Mercredis, «KIDS EAT FREE», le repas est offert pour les enfants de moins de 14 ans accompagnés de leurs parents (2enfants par adultes), et Live DJ'S pour l'ambiance et détente...

Sans oublier du Jeudi au Dimanche, les soirées Live Music et DJ'S avec une belle palette de tous les styles Musicaux de la fiesta Latina au Rock/Pop/Blues en passant par le Disco/House et le RNB/HipHop.....

Le Restaurant est ouvert du Mardi au Dimanche à partir de 18H sans oublier le ZOO CLUB (Night Club) qui vous accueille du Jeudi au Samedi dès 23H pour terminer en beauté votre soirée.

AU PINEAPPLE PETE

Un spot qui vaut le détour...

Ce restaurant de Simpson Bay ne manque pas d'attraits et depuis de nombreuses années est devenu une halte importante pour les touristes et les locaux, avec sa carte aux plats des plus variés, ses spécialités (Lobster Thermidor - Amazing dish - Linguinis), sa sélection de desserts, son espace Sushito, ses soirées Live Music, sa salle de Billards, son VIP Pool area, et sa grande sélection de Cocktails au bar.

Le groupe Cacao vous y donne rendez-vous tous les Mardis pour de belles partitions de variétés internationales où les plus belles notes accompagneront votre repas comme tous les soirs où les meilleurs Bands sont au programme.



LES NUITS DE ST MARTIN/SINT MAARTEN QUELQUES BELLES SOIRÉES À RETENIR

VENDREDI 27 JANVIER

Au Princess Casino (Cole Bay) : Découvrez la boîte à Billets «MAGIC BOX» et gagnez de l'argent qui vole !!

Au Magic Bus (Route de la B.O) : Restaurant/Cabaret/ Concert, Live Music Rock à partir de 21H30

Au Sand (Baie Nettlé) : Live Music avec Phil (saxo) et DJ Padré à partir de 19H

Au Dream's (Baie Nettlé) : Beach Party avec les danseuses du Copacabana Show à partir de 20H

Au Soprano's (Maho) : Live Music Piano - Bar avec Jen Porter à partir de 22H

Au Zoo Rock Café (Simpson) : Live Music avec le duo Night & Day à partir de 20H

Au Dirty Sanchez (Simpson) : Live Rock Alternatif avec The Fantastic Four

Au Rancho's (Simpson) : Live Flamenco à partir de 20H

Au Casino Royale (Maho) : Live Cabaret Show « Hey Las Vegas » à 21H

Au Soggy Dollar Bar (Simpson) : Party avec DJ'S à partir de 22h

Au Tantra (Maho) : Night Club avec Live DJ's Big Boss, Maestro & Prince à partir de 22H

Au Sky Beach (Maho) : Party avec DJ's à partir de 21H

Au Bamboo Bernies (Maho) : Party avec DJ Francky Fresh à partir de 19H

Au Lagoonies (Cole Bay) : Live Music à partir de 19H

SAMEDI 28 JANVIER

Au Princess Casino (Cole Bay) : Découvrez la boîte à billets... «MAGIC BOX», et gagnez de l'argent qui vole !!

Au Sand (Baie Nettlé) : Live Music et Dîner dansant

Au Magic Bus (Route de la B.O) : Restaurant/Cabaret /Concert, Live Music Rock à partir de 21H30

A Loterie Farm (Pic Paradis) : POOL PARTY de 12h à 20h avec 2 DJ dans les arbres, DJ EM & DJ CLASSY D

Au Soggy Dollar Bar (Simpson) : Live Music avec Heavy Hilters à partir de 22H

Au Dirty Sanchez (Simpson) : Party SXM Electro avec DJ Francky Fresh et les Platinum Girls

Au Tantra (Maho) : Night Club à partir de 23H avec DJ's

Au Sopranos (Maho) : Live Music Piano-Bar avec Jen Porter Pianiste - Chanteuse à partir de 22H

Au Zoo Club (Simpson) : Party avec 3 DJ'S

DIMANCHE 29 JANVIER

Au Bikini (Baie Orientale) : Nouvel An des Saisonniers avec DJ Pana, Live Percussion, Feu d'Artifice....

Au Sand (Baie Nettlé) : Live Music de 12H à 16h avec le groupe Cacao et dès 18H la chanteuse Catherine (Voice)

Au Dream (Baie Nettlé) : Addict Music de 13H à 16H avec Amin et Delphine

Au Kontiki (Baie Orientale) : After Beach Party à partir de 15H avec DJ Francky Fresh et Tantra Guest DJ

Les Bains

Un nouveau spot très attractif sur Grand Case

Ce petit Bar-Restaurant, situé devant le pont de Gd Case, dirigé par Gérald, Arnaud et Jeff est ouvert depuis un peu plus d'un mois mais connaît déjà une belle affluence. La recette est simple, rapport qualité/prix, cadre sur l'eau, ambiance, efficacité et relationnel des dirigeants ainsi que de belles idées dans l'assiette et à l'animation du spot...

Ouvert 7/7 midi et soir, cette Trattoria vous propose bien sûr de nombreuses spécialités à l'Italienne, mais également de bonnes suggestions comme les moules farcies, baby poulpe à la Sicilienne, Risotto de la mer, et tous les jours les poissons frais. Pour ses soirées à thème, tous les mercredis Live Music, tous les jeudis Sushi Party et apéro Electro-House avec DJ Arno, et tous les dimanches Barbecue Party.

Après le concert de Tanya Michelle la semaine passée, le Trio Akoustyle était à l'animation ce mercredi avec un joli répertoire qui se balade du Reggae à la Soul en passant par le RNB, la Chanson Française, le Zook, et les



Musiques Latines. Avec Jeremie Huot (guitare et voix), Yvelle au chant, et Fabian Charbonnier, ce groupe ne manque pas depuis un certain temps de se faire remarquer dans de nombreux événements, aux 4 coins de l'île... Sa musique, aux influences très variées, est rafraîchissante et colorée et comme le nom du trio l'indique, elle est « Acoustic with Style » d'où Akoustyle..!

Contacts du trio : fcharbonnier@hotmail.com où jeremyhuot@hotmail.com
LES BAINS DE GD CASE : Tel 0690279708

Au Little Kakao

Des mardis qui chantent !

L'After Work tous les mardis soirs au « Little KKO » s'est installé comme l'une des soirées à ne pas manquer pour vous détendre en musique sur la plage de la Baie Orientale. Avec Master Gee aux platines, le son Funky/House anime le Dance Floor où l'ambiance est toujours de bon aloi, avec de jolies retrouvailles pour de belles histoires au coin du bar...

La cuisine est ouverte tous les mardis à partir de 18H30, avec la carte et les spécialités au barbecue jusqu'à 23H..



Au Red Piano

De la dynamite avec le groupe « Church of Monday »



Les Concerts du Lundi soir au RED PIANO (du Pélican Resort) sont devenus incontournables pour tous les amateurs des classiques de la Pop/Rock/Blues des années 70/80.

Avec le groupe CHURCH OF MONDAY composé de 5 excellents musiciens qui font revivre tous les grands tubes,

le public, de plus en plus nombreux, vibre et chante sur chaque titre interprété à la perfection.

RONNIE/AMIN/LEE, les « guitaristes - chan-

teurs à l'image dès plus grands comme Eric Clapton (CREAM...), Jeff Beck (YARDBIRD), Jimmy Page (LED ZEPPELIN) jouent sur les notes avec magie, virtuosité, et beaucoup de technique et comme les Robert Plant (ZEPPELIN), Axi Rose (GUN N' ROSES), Ozzy Osbourne (BLACK SABATH) ... ils imposent leurs voix marquantes, rocailleuses, et puissantes sur tous les morceaux.

NIKITA (Fridge), à la batterie fait tourner le groove d'une manière étonnante comme Phil Rudd (AC/DC), Keith Moon (WHO), il a comme eux, la force tranquille et percutante des grands batteurs...et le bassiste CORNELIUS joue avec brio des slaps débridés à l'image de Flea (RED HOT CHILI PEPPERS), où de Steve Harris (IRON MAIDEN) qui assurent toujours des grooves très sûrs.

Des soirées donc à ne pas manquer pour tous les inconditionnels de ces belles années Pop/Hard/Rock où vous revisiterez avec eux les standards de ZZ TOP à LED ZEPPELIN en passant par les ROLLING STONES, FREE, AC/DC, DEEP PURPLE entre autres..... A LUNDI PROCHAIN !



007
FORTUNE



Les 27^{et} 28 JANVIER

WIN CASH

1 MIN MISSION : Attraper le + d'argent possible

JOUEZ AVEC VOTRE CARTE

IMPRIMEZ VOS TICKETS !

23 HOO

MORE POINTS
MORE TICKETS
MORE CHANCES

DIMANCHE 29 JANVIER NOUVEL AN CHINOIS



SHOW
by YOO DOO DANCERS

a 23H



BUFFET GRATUIT
à Minuit



FOLLOW US ON :



#155 UNION ROAD - COLE BAY

Tel.+1(721) 544-4311

www.worldofprincess.com



sushiitto



4 EXCLUSIVES INTERNATIONAL RESTAURANTS

SPORTTECH

YOUR SPORTS STORE

Bellevue - Saint Martin

Sports

97150 # 87 - VENDREDI 27 JANVIER 2017 - PAGE 14

FOOT

La ligue de football, au féminin



La Ligue de Football était très heureuse d'accueillir une soixantaine de filles jeudi dernier à son entraînement féminin hebdomadaire au stade Thelbert CARTI de Quartier d'Orléans. La Ligue espère que cette merveilleuse expérience se renouvellera chaque jeudi à partir de 17 heures et aux prochains entraînements à venir. Les filles et les femmes ont leur place dans le

football ! En réponse à une forte demande, des entraînements dédiés aux femmes sont mis en place; dans l'espoir de monter une équipe féminine sénior ! Les entraînements se dérouleront tous les mercredis de 18h30 à 20h00 au terrain de Grand Case. Pour plus d'informations, contacter Karine ONOFARO au 06.90.49.74.64 ou le bureau au 05.90.51.38.18 / mail : secretariat@saint-martinfootball.org.

CYCLISME

Un saint-martinois au Comité

Le 15 janvier dernier, lors de l'assemblée générale électorale qui s'est déroulée en Guadeloupe, le saint-martinois Gilbert Rousseau, du club la « Team JCO » de Quartier d'Orléans, a été élu au poste de 5e vice-président du Comité Régional de Cyclisme de la

Guadeloupe. Gageons que Gilbert Rousseau représentera au mieux les intérêts du cyclisme saint-martinois et participera à son développement au sein du Comité. La présidence du Comité de cyclisme revient à Philibert Moueza qui assure ainsi son second mandat d'affilée.

BASKET

Le basket de Saint-Martin en crise... Part II

Le 14 janvier dernier, le CTBSM (Comité territorial de basket de Saint-Martin) était en assemblée générale extraordinaire après que six clubs aient déposé une motion de défiance. A cette assemblée étaient présents, entre autres, des officiels de la ligue de basket de la Guadeloupe, le conseiller territorial en charge des affaires sportives Alain Gros-Désormeaux, ainsi que le président du CTBSM, Melvin Brookson.

Les six clubs frondeurs demandaient la démission d'une partie du Comité directeur élu au mois de juin 2016, car ce nouveau Comité directeur demandait une lettre de mission à Charles-Henry Palvaire, conseiller technique fédéral (CTF). Patrice Alexis, président de la Ligue de basket de la Guadeloupe, membre du Comité directeur de la FFBB, responsable de la zone Antilles-Guyane et du Comité saint-martinois, avait estimé lors de cette assemblée, que le CTF, « n'existe pas dans la mesure où le Comité n'a pas de lettre de mission envers le CTF. Et le CTF n'a pas de lettre de mission envers le Comité ».

Le président de la Ligue de Basket de la Guadeloupe considère que c'est là que ça a coïncé, car « le nouveau Comité directeur a demandé une lettre de mission à M. Palvaire ». Conséquence, un début de saison tronqué.

SEULS TROIS CLUBS PARTICIPENT AU CHAMPIONNAT OFFICIEL

Babault Ludovic, père d'un enfant licencié se déclare très énervé de ce « non-commencement de saison, et du préjudice pour les licenciés, que certains présidents de clubs avaient pris en otages ». Dans un courrier adressé à la rédaction, ce parent dénonce aussi qu'un championnat parallèle a été mis en place par les clubs contestataires, en marge du championnat officiel, qui lui est agréé par la FFBB (Fédération française de basket-ball).



En effet, une lettre, rédigée et datée du 18 janvier dernier par les six clubs, a informé le CTBSM qu'ils ne prendraient pas part au championnat officiel cette saison. Ludovic Babault assure qu'aujourd'hui, seul trois clubs ; A.Y.A. Green Hill (U13, U15 et U17), ABSM (U13) et Lion (U13, U15 et U17) participent au championnat officiel du Comité de basket de Saint-Martin et de la FFBB. Et que ce sont les seuls clubs couverts par leur assurance sur les terrains de basket.

LES ASSURANCES NE COUVRENT PAS LE CHAMPIONNAT PARALLÈLE

Le parent estime que les matchs qui ont eu lieu le week-end dernier sur les terrains de La Savane ne sont pas officiels, car joués sans l'autorisation du CTBSM et sans être affiliés à la FFBB. Babault considère que « en tant qu'adultes, ils auraient pu jouer le championnat » et en parallèle « régler leurs réclamations en s'asseyant autour d'une table pour ouvrir le dialogue et trouver des solutions sans pénaliser leurs licenciés ». Tout en prévenant les parents des jeunes joueurs que, « de ce fait, vos enfants en cas d'accident ne seront pas couverts lors de ce championnat parallèle, puisqu'il n'a aucune légitimité » et que « les assurances pourront se rétracter, si problème il y a ». Ludovic Babault demande aux licenciés de faire changer d'avis leurs présidents de club avant le 4 février prochain, date du début du championnat officiel, « ou demandez votre mutation pour l'un des trois clubs participants ». Babault assure, « à chaque problème, il y a une solution. Encore faut-il faire preuve de maturité et s'asseoir autour d'une table pour ouvrir le dialogue. Surtout en tant qu'adultes responsables ».

Roger Masip

FOOTBALL SMFA : PROGRAMME DU WEEK-END

SAMEDI 28 JANVIER 2017

CATÉGORIES U7/U9 :

• 8h30 : Plateau au stade Albéric Richard.

NOTE : Le club de St Barth sera présent ce samedi 28 janvier, n'ayant pu se déplacer il y a deux semaines, dû à l'état de la mer.

CATÉGORIE U11, stade de Grand Case :

- 8h00: RISC TAKERS B VS RISC TAKERS A
- 8h00: JUNIORS STARS VS FLAMINGO
- 9h00: UNITED STARS B VS ST LOUIS STARS
- 9h00: UNITED STARS A VS ATTACKERS

CATÉGORIE U13, stade Thelbert Carti :

- 8h00: JUVENTUS A VS JUNIORS STARS A
- 8h00: ST LOUIS VS ATTACKERS
- 9h00: JUVENTUS B VS JUNIORS STARS B

- 9h00: DOMINATORS VS UNITED STARS B
- 10h00: UNITED STARS A VS FLAMINGO

CATÉGORIE U15:

- 14h30: RISC TAKERS VS JUNIORS A, stade T. Carti
- 14h30: JUVENTUS VS ST LOUIS, stade JL Vanterpool
- 16h00: UNITED STARS VS JUNIORS B, stade T. Carti
- 16h00: DOMINATORS VS FLAMINGO, stade de JL Vanterpool

DIMANCHE 29 JANVIER 2017

CATÉGORIE U17:

- 15h30: ATTACKERS VS ST LOUIS, terrain de Grand Case
- 15h30: FLAMINGO VS JUNIORS STARS, au stade Albéric Richard
- 15h30: UNITED STARS VS MARIGOT, stade T. Carti

Chic Saturdays

party



DORIAN ASHLEY
CLUB/NU DISCO/HOUSE



CLASSY D
RNB/HIP-HOP/OLD SCHOOL



Jenny M. Photography 0690 64 99 28



OPEN
7/7
FROM 10 PM

Red Diamond

ADULT ENTERTAINMENT



+721 520 20 40 APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN

MEGA YACHTS

Crew Workshops & Festivities with PdeP Yacht Club & Acrew

Yacht Club Port de Plaisance & Acrew aligned to introduce Mega Yacht Captains & Crew to 2 days of workshops & festivities held at various locations on the Port de Plaisance property including an upbeat after party at Rhythm & Booze this past week.



Designed to educate crew for every role they may need to fill on board the yachts such as medical response, splicing, fueling, specialty cocktails, gourmet coffees & foods, flower arrangements, cigar craftsmanship!

Guests were treated to a traditional Caribbean breakfast of homemade Johnnie Cakes & Salt Fish.

Melange BBQ restaurant presented an amazing feast for all to enjoy at the Captain & Crew networking event after Thursdays workshops. The entertainment was an Aerial show by Lara from Service in the Air.

The workshops included: MedAir - emergency medical training; FKG - rigging and rope demonstrations; Au Temps des Fleurs

- stunning flower arrangements; Diageo Mixologist Jasmin Rutter & Paul Petersen - Prohibition cocktails ; Aweigh - fitness classes; United Advisers Marine - important investment tips; St Maarten's Andi Siegers of Das Cigars gave a Cigar rolling & sampling seminar; Princess Casino gave hands on Blackjack demos.

Indisu Dance Theatre St Maarten gave a show of 1920s dance moves in prohibition costume; DeeJay skills were given by DJ Dani Mebius from Holland who also performed at the Princess Casino Secrets party where guests thoroughly enjoyed the Prohibition themed event.

Malongo kept the crowd on their toes with espresso shots, organic teas & sweet treats; Le Grand Marche & Carrefour Market displayed their mega yachts provisioning - fresh fish, gourmet cheeses & other wonderful delights. ILTT offered Bulleit Bourbon, Tanqueray Gin, Captain White, this lent authenticity to the incredible Prohibition drinks served at Melange & the Princess Casino Secrets parties. CC1 St Maarten kept the attendees well hydrated with their generous beverage offerings.

Napa Auto, Truck & Marine Parts also had displays at this well attended, much appreciated, workshop.

WINE PAIRING

Wine Maker Dinner @ La Samana

RESERVATIONS ONLY

La Samana and host Thomas Soubes, sales director of Chateau La Gaffeliere of Bordeaux, for a wonderful gourmet dinner on Monday 30th, 2017 at 7pm.

Gourmands will enjoy a meal designed by Chef Serge Gouloumes that will be excellent paired with Domaine Des Valanges, Saint Veran Hors Classe 2014 - crisp, fruity, lively, rich, light and refreshing; Clos La Gaffeliere 2014 Clos La Gaffeliere 2011 - dark red colour, black fruit and liquorice notes, great elegance and perfect balance; Chateau la Gaffeliere 1998-2009-2012 2009 -dark berries, spicy, smoky merlot based wine that is intensely crimson, an easy-drinking, harmonious wine; Sauternes de Rayne Vigneau 2008 - elegant, fruity the grapes are hand harvested to ensure that the Noble Rot is at its peak before picking ensuring a rich flavoured wine. The superb menu comprises of foie gras with cognac; lentils with black truffles; lobster; duck and dessert. The price will be \$149.00 pp. The setting for this evening is at one of the best locations the island has to offer.



To book contact events.las@belmond.com / call 590 876564

PERTINENT ANSWER

What is Cyberbullying?

The term Cyberbullying refers to the use of Internet and/or mobile technology to harass, intimidate, or cause harm to another.

Most adults realize that bullying is just mean-spirited and pointless that one finds it in some circles during childhood. Unfortunately it sometimes carries on over into adulthood, some adults haven't grown out of the habit of belittling or pushing others around.

Cyberbullying, a more modern form of bullying, takes place when cell phones, instant messaging, e-mail, chat rooms or social networking sites such as Facebook and Twitter are used to harass, threaten or intimidate someone. Young children who have access to these technologies are usually the ones doing the Cyberbullying.

The Cyberbullying - posting rumours, unkind and mean text messages or emails on social networking sites may also include the use of embarrassing pictures, videos, websites, and or fake profiles. This Cyberbullying has become a widespread problem. Cyberbullying is possibly more harmful than face-to-face bullying.

Becoming a victim of bullying in childhood may translate to being the bully in adulthood because of the mental and health problems the victim may have suffered. Bullying can affect

everyone - those who are bullied, those who bully, and those who witness bullying. Bullying is linked to many negative outcomes including impacts on mental health, substance use and sadly suicide.

It is important to talk and to listen to your children and teens. It is important to be in touch with what your young offspring are seeing and or posting if they have access to social

media. It would be best that the young are not allowed any social media access until they are in their teens.

It is important to keep an eye on your children, to ensure they are not being bullied or in fact that they are not bullying another.

Kids who bully others can also engage in violent and other risky behaviors into adulthood. Kids who bully are more likely

to: Abuse alcohol and drugs in adolescence and as adults. Get into fights, vandalize property and drop out of school. Engage in early sexual activity. Have criminal convictions and traffic citations as adults. Be abusive toward their romantic partners, spouses or children as adults.

Stop bullying in its tracks - As an adult set a good example, do not bully!



CYBERBULLYING

Rotary Club of Sint Maarten Free Seminar

The Youth of St. Maarten have been rocked by the devastating effects of Cyberbullying. The Rotary Club of Sint Maarten wants to help.

They are bringing to St. Maarten one of the world's top experts on Bullying and Cyberbullying.

Dr Sameer Hindija will offer practical solutions and advice to teens and parents as to how to prevent and minimize the emotional damage it has on anyone connected to social media and the internet.

A representative from the St. Marten's prosecutors Office will also talk about the consequences of Cyber Bullying and how to file a complaint.

Dr. Sameer Hinduja is a Professor in the School of Criminology and Criminal Justice at Florida Atlantic University and Co-Director of the Cyberbullying Research Center. He is recognized internationally for his groundbreaking work on the subjects of cyberbullying and safe social media use. As a noted speaker and expert on teens and social media use, Dr. Hinduja also provides training to schools, youth organizations, parents, and kids on the best practices of identification, prevention, and response.

Cyberbullying Awareness & Prevention Seminar-FREE

More information on Dr. Hindus can be found on www.hinduja.org.

SUPERBOWL LI

Screens, Great food, Superbowl Sunday

Houston's NRG Stadium will be hosting the NFL's showpiece Super Bowl LI. This was the very same venue known for the wardrobe mishap which unexpectedly showed the world Janet Jackson's beautiful b*^&^%\$!

The New England Patriots & the underdog the Atlanta Falcons, who have never won the Super Bowl will be going up against each other in grand style.

The talented diverse Lady Gaga has the honor of performing at the half time game & will surely aim to please.

Want to enjoy a wonderful Superbowl party? Casino Royale will make the event the most fun for you! Your reasonable entry fee gets you entry into the Royale Theatre where you can enjoy the game on TV screens throughout, all you can eat American style buffet & of course



there is plenty of Heineken Beer to drink! The first 50 guests receive a free Super Bowl T-Shirt upon arrival. Doors open at 6:30, buffet starts at 7pm.



POSTEZ VOS ANNONCES
POST YOUR AD

SUR WWW.CYPHOMA.COM

cypHoma

97150



cagepa
Cabinet de Gestion de Patrimoine

8 rue de la liberté - Marigot

0590 511 007

Retrouvez toutes nos annonces
sur le site : www.cagepa.fr

Cette semaine
l'équipe commerciale
vous propose

Appartement de type 2 en rez de
jardin dans une résidence avec
piscine; Composé d'une chambre
fermée et climatisée, séjour avec
coin cuisine - Varangue fermée
avec volet anti-cyclonique.

Idéal pour un 1^{er} achat.

Réf 1171

GRAND CASE

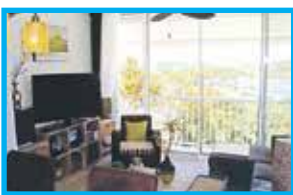
120 000€



SARL CAGEPA SXM - Capital de 10 000,00€ - RCS BASSE TERRE 797 632 890. Carte Pro. n°12 012 T/G Préfecture de Saint-Martin - Garantie financière GALIAN. Activités «Transaction sur Immeubles et Fonds de Commerce» & «Gestion Immobilière»

VENTES OFFRES SALES OFFERS

► **PARTICULIER VEND APPT
2 CHAMBRES** : entièrement
rénové et meublé avec goût, sec-
teur Mont Vernon 1 / Orient
Bay, vue mer panoramique.
Prix : 220 000 €
☎ 06 90 67 30 15



► **APPARTEMENT MEUBLÉ** :
À vendre appartement meublé en-
tièrement refait à neuf dans petite
résidence sécurisée - très belle vue
mer - piscine - parking privé - jardin
exotique -. Appartement, 45 m², Oui
Pièces. Prix : 150 000 € à débattre
☎ 06 18 52 21 59



► **VILLA DANS LA PARC DE LA
BAIE ORIENTALE** : Villa de car-
actère toiture tuiles, grande terrasse
couverte avec piscine à débordement
vue mer. La maison se compose un grand séjour salon cuisine
à l'américaine 3 chambres 3 salles
de bains WC, rez de jardin 2 stu-
dios avec terrasse citerne cabanon
de jardin, jardin paysagé de 1985
mètres. Maison, 230 m², 7 Pièces.
Prix : 670 000 €
☎ 05 90 29 50 63



► **LUXUEUX STUDIO RÉSI-
DENCE MONT VERNON** : Situé
en RDJ du Bâtiment Saba, sans vis
à vis, vue mer de la terrasse, réno-

vation de qualité, idéal pour pied
à terre ou pour de la location sai-
sonnière, résidence avec piscine,
terrains de tennis, supérette, bar et
pizzeria, blanchisserie. La résidence
est sécurisée 24/24 7/7 et se trouve
au pied de la baie orientale (Agence
s'abstenir). Appartement, 39 m².
Prix : 143 000 €
☎ 06 90 56 42 21



► **ALMOND GROVE, COLE BAY**
: BEAUTIFUL HOME and/or
VACATION RENTAL INCOME
PROPERTY. Priced well below
appraised value, as we are looking
to downsize, this is a great oppor-
tunity to buy a stunning property
with spectacular views overlooking
the beautiful Simpson Bay Lagoon
and Caribbean Sea in the attrac-
tive residential gated community of
Almond Grove. This beautiful and
peaceful villa is a two storey home
on a fenced 956 square meter (10,
290 sq. ft.) property with a lovely
mature easily maintained surround-
ing garden, 2 separate private
driveways. 4 ensuite bedrooms, plus
a studio apartment on the ground
floor which has its own driveway and
parking. House, 410 m², 5 Rooms.
Price : \$795,000 negotiable
☎ 001 721 581 9477



► **VILLA 3 CH 130 M2 VUE MER
SUR 2300 M2** : dans un lotissement
bien entretenu, jolie maison d'environ
130 m² + terrasses. Compose d'un
salon d'environ 34 m² donnant sur
une terrasse couverte avec vue mer
et Anguilla, de 3 grandes chambres,
dont une suite parentale de 35 m²
environ, complètement indépen-
dante, avec sa salle d'eau et WC. Les
2 autres chambres totalisent 56 m²
environ et se partagent une belle salle

d'eau. WC invité supplémentaire au
RDC. Nombreux rangements. Sta-
tionnement aisé. Grande citerne. Son
terrain de 2300 m² environ permet
d'accueillir une autre maison d'en-
viron 140 m². Idéalement placée pour
une famille, ou pour 2 familles ou
projet locatif. En parfait état. Réelle
opportunité. Maison, 130 m², 4
Pièces. Prix : 480 000 € à débattre
☎ 06 90 28 33 35 ANTILLES
PROPRIETES



► **CUPECOY - AVENTURA** : T2,
45m², piscine, résidence sécurisée
24h/24. Loué \$850/mois, haute ré-
sistance. Prix : \$ 119 000
☎ 001 721 520 2430 OU 06 90 66
89 04

► **BELAPPARTEMENTT3** : meublé
vue mer et lagon. Proche de la Baie
Orientale. A voir. Agence s'abstenir. .
Prix : 195 000 €
☎ 06 94 22 78 05



► **BEAU STUDIO** : 1ère ligne,
sur ligne. Calme, Baie Nettlé,
piscine, parking, excellent état .
Prix : 140 000 €
☎ 06 90 22 62 67



LOCATIONS OFFRES RENTALS OFFERS

► **CUPECOY - AVENTURA** : T2,
45m², piscine, résidence sécurisée
24h/24. Eau et électricité non com-

pris. Prix : \$ 850
☎ 001 721 520 2430 OU 06 90 66
89 04

► **RÉSIDENCE ANSE MARGOT** :
piscine, studio meublé, tout équipé,
à l'année.
☎ 06 90 88 17 14

► **BUREAU À LOUER** : 70m² à
Bellevue en étage.
☎ 06 90 88 17 14

► **A LOUER APPARTEMENT F2** :
à Spring Quartier d'Orléans, électricité
comprise. Prix : nous contacter
☎ 06 90 88 17 14

► **A LOUER APPARTEMENT** :
1 chambre, entièrement équipé,
situé à Concordia 500€/mois ou
250€/semaine Agence s'abstenir
Prix : 500 €
☎ 001 721 523 2584



► **BEAUTIFUL BRANDNEW
APARTMENT BEACON HILL**
: Beautiful brandnew apartment
situated in Beacon Hill with pri-
vate terrace-pool. Well the pic-
tures talk on their own. Have a
look. For any info don't hesitate
to call me. Apartment, 3 Rooms.
Price : \$6,000 negotiable
☎ 580 0758

► **T2 MEUBLÉ CÔTE D'AZUR -
CUPECOY** : Loue T2 loft meublé -
48m² - 2^e étage - 2 salles d'eau avec
douche WC - 1 lit 160m - Terrasse
10m², vue lagon et mer - Parking - à
2 minutes de AUC. Appartement, 48
m², 2 Pièces. Prix : 1 050 \$
☎ 06 90 62 50 66

LOCATIONS SAISONNIÈRES SEASONAL RENTALS

► **VILLA / ST MARTIN / VUE MER**
: Villa prive avec accès a la plage
Situé a Cupecoy, face a la mer des
Caraïbes, la Résidence dispose d'une
piscine extérieure ainsi que d'un
accès direct à la plage de Cupecoy.
Climatisées, la Villa comporte une
piscine privée sur la terrasse et deux

balcons privés, un coin salon et une
télévision avec un lecteur DVD.
Idéalement situé, près de la plage
de Cupecoy et Mullet Bay. A, 450
mètres d'un casino et de nombreux
restaurants, boutiques et Marina.
L'aéroport international Princess
Juliana se trouve, quant à lui, à 5
km. La partie française a 5 minutes.
Prix à la semaine à partir de :
3 500 €
☎ 06 90 88 09 03

► **SUITE JUNIOR A LOUER / VA-
CANCES** : Situé entre la mer des
Caraïbes et le lagon de Simpson Bay,
la suite du Sapphire Beach Club Re-
sort dispose d'une piscine extérieure
ainsi que d'un accès direct à la plage
de Cupecoy. Il propose des soins de
spa et des hébergements offrant une
vue sur la mer exceptionnelle. Cli-
matisées, la Suite comporte une ter-
rasse, un coin salon et une télévision
avec un lecteur DVD. Les chambres
donnant sur l'océan comprennent
également un Jacuzzi installé sur le
balcon. La suite est situe sur la partie
hollandaise de Saint-Martin, à
seulement 450 mètres d'un casino.
boutiques, restaurants, discos. L'aé-
roport international Princess Julia-
na se trouve, quant à lui, à 5 km.
Prix à la semaine à partir de :
2 200 €
☎ 06 90 88 09 03

BUREAUX... OFFICES RENTALS...

► **AV FOND DE COMMERCE RES-
TAURANT SUR OYSTER-POND** :
Bel emplacement - vue imprenable -
bail 3/6/9. Grde superficie. Prix
très intéressant. Pour raison de
santé - urgent. Curieux s'abstenir!
Prix : nous contacter
☎ 06 90 49 46 82

► **COMMERCE EMPLACEMENT**

► **N°1** : Situé au cœur de front street
à Philipsburg, commerce à vendre
de 150 m² avec licence d'exploita-
tion (ou non) et loyer modéré.
Prix : 800 000 \$
☎ 06 90 88 26 23

► **FOND DE COMMERCE PIZZE-
RIA** : A VENDRE FOND DE COM-
MERCE PIZZERIA Majorité du
Matériel neuf, Clientèle existante,
Bon CA Cuisine très bien équipée,
Four Pizza récent 8 pizzas, Vente
à emporter Salle plus Terrasses
couvertes env. 50 personnes assises.
Loyer Modéré. Surface 60 m² + Ter-
rasse. 60 m². Prix : 68 000 €
☎ 06 90 66 23 83 CASA IMMO
SARL



► **EXCEPTIONNEL BELLE
BRASSERIE** : BELLE ÉPOQUE
sur la Marina Royale à St-Martin,
183 m² plus terrasse, locaux réno-
vés, entièrement équipée. Matériels
en très bon état. Nouveau bail 369,
pas de porte et matériels 180 000€,
loyer de départ 3500€. Crédit per-
sonnel partiel autre possibilité. Bail
précaire ou bien vente des murs
400 000€, crédit partiel personnel.
Prix : 400 000 €
☎ 06 88 07 22 30 OU MICHEL-
MONTESINOS@YAHOO.FR



PHARMACIE DE GARDE

Du 21 au 28 janvier 2017 | Du 28 janvier au 4 février 2017
HOWELL CENTER | **SUN PHARMACIE**
05 90 87 99 46 | **05 90 87 51 68**

La garde commence le samedi à 20h et se termine le samedi suivant à 8h
Horaires d'ouverture les dimanches et jours fériés : 10h à 12h - 18h à 19h

AUTO, MOTO, BATEAU

CAR, MOTORBIKE, BOAT



POSTEZ VOS ANNONCES

POST YOUR AD

SUR WWW.CYPHOMA.COM

cyphoma

97150

VOITURES OFFRES CARS OFFERS

► **DAIHATSU SIRION 2008 EXCELLENT CONDITION. RED** : * serviced every 3 months at Daihatsu authorized dealer. * valued by Nagico at 5000 euros, because of it's excellent condition. * good mechanical condition. Good body condition. Good paintwork * red hatchback. * Good interior. Radio. Compact Disc player. * air condition. * full sized spare tire. * alloy wheels with anti theft wheel locks. * very spacious interior for a compact car. MUST SEE. Location: Hotel Mont Vernon, Mont Vernon 1, Cul de Sac, Saint Martin Send a message or Tel: +1 721 581 3820 or +1 721 586 5485 We speak English. Year 2008, Gasoline, 79000 kilometers, Auto. **Prix : €4,500**
☎ 581 3820



► **JEEP WANGLER EN PARFAIT ÉTAT** : Véhicule très bien entretenu bichonner révisions faites état général bon CT ok couleur grise. Année 2009, Essence, 39000 kilomètres, Auto. **Prix : 16 000 €**
☎ 06 96 21 03 15

► **2005 TOYOTA COROLLA** : Car in good working condition, price negotiable only serious persons contact me please. Thanks. Year 2005, Gasoline, Auto. **Prix : \$5,500 negotiable**
☎ 001 721 523 8669

► **BMW X3** : BMW X3 2. 5SI – year 2009. Europ. reg. Very good condition (inside and outside) only

1 driver. 4 new tires (11/2016) New brakes -New battery (06/2016)- New shock absorbers Very well maintained (BMW exclusively) Last serviced 11/01/2017 Inspected until 11/2017 Low mileage : Only 22. 990 miles (37 000 KM). **Prix : 15 000 € à débattre**
☎ 06 90 66 80 06



► **CHRYSLER 300 SPORT** : AV CHRYSLER 300S ANNEE 2014 V8 HEMI 340 CV Interieur cuir noires options 4 SALE, CHRYSLER 300S YEAR 2014 V8 HEMI 340 HP interior Black leather Fully loaded. Année 2014, Essence, 11000 kilomètres. **Prix : 25 000 \$**
☎ 69 04 78 80 8

► **POLO WOLKWAGEN ANNÉE 2007** : CT OK entretiens réguliers bon état. Année 2007, Diesel, 100000 kilomètres, Manuelle. **Prix : 4 000 € à débattre**
☎ 06 90 31 80 27



► **JEPP LIBERTY 2008 TUNING** : For Sale, A Vendre Jeep Liberty One Owner Noir sur Saint Martin. 2008 BLACK / NOIR AC / VITRE ELECTRIQUE / BOITE AUTOMATIQUE Calandre Avant Chrome, Retroviseur Chrome, Marche Pied Chrome. Véhicule en parfait état, très bien entretenu par Harley Davidson. Année 2008, Essence, 98169 kilomètres,

Auto. **Prix : 15 900 \$ à débattre**
☎ 06 90 37 47 99

VOITURES DEMANDES CARS DEMAND

► **VÉHICULE UTILITAIRE** : pour livraison alimentaire. Marque et modèle indifférent. Bon état avec contrôle technique, sans frais à prévoir.
☎ CMCCONTACT@LEGRAND-MARCHE.NET

SERVICES OFFRES SERVICES OFFERS

► **LOCATION DE VOITURE** : Deal car rental toujours prêt pour vous accueillir avec le sourire. Nous sommes aussi disponible pour vous récupérer de l'aéroport de Grand Case (côté français) ou l'aéroport de Juliana (côté hollandais). Contactez-nous deux ou trois jours avant votre voyage. **Prix : 35 €**
☎ 06 90 77 30 58

BATEAUX OFFRES BOAT OFFERS

► **CONDO FLOTTANT** : Carver 325 (mini cruiser) en très bonne condition. Habitable à l'année, très spacieux, cuisine complète, peut coucher 4 personne, double air climatisé, écran plat, frigo américain, idéal pour longue vacance ou pour faire du Island hopping. 2 moteur cruiser essence avec seulement 675 heures, génératrice 8 kw. Pavillon hollandais. Frais mensuels très raisonnables. Le bateau a été adapté au climat tropicale et une grande terrasse couverte avec un grill au gaz a été ajoutée à l'arrière. Année 1995, Longueur 9 mètres.

Prix : 54 000 \$ à débattre
☎ 001 721 581 3242



► **HYDRASPORT 2900 CC** : 2 X 300CH Yamaha 45h 2016 Direction assistée neuve Vérins de direction double neufs 80% de la sellerie neuve Poste fusion 750 neuf 4 Speakers plus ampli neuf Poste fusion 750 neuf. Année 2008, Longueur 29 mètres. **Prix : 80 000 € à débattre**
☎ 06 90 75 45 81



► **VOILIER EN ALUMINIUM EN FORME** : année 1991, coque 12,50m en parfait état, moteur Perkins diesel 70 cv, à rénover, pont en teck à refaire. Mat francespar plus 2 enrouleurs genois, trinquette. Voiles en parfait état, barre à roue goiot, balcons inox, guindeau, 2 mouillages, menuiserie intérieure. Cause maladie. **Prix : 22 000 €**
☎ 06 90 55 99 02 OU 05 90 87 47 80



► **FOR SALE MEDITERRANEAN** : 38ft, motor yacht, flybridge, sport-

fisher. Twin diesels detroits V-6-53 T.I. 400hp each, fully loaded ! Health forces sale ! Willing to negotiate any reasonable offer ! For more info call or email : rayson_77@hotmail.com **Price : make a offer**
☎ 001 721 524 6471



► **FOR SALE SEA RAY** : 45ft, engines removed and ready for rebuilding ! Cummins 8.3 ltr turbo intercooler, 430 hp each. Boat fully loaded, needs cosmetic work ! Any reasonable offer considered ! For more info call or email : rayson_77@hotmail.com **Price : make a offer**
☎ 001 721 524 6471



JET SKI OFFRES JET SKI OFFERS

► **JET SKI YAMAHA 110 VX** : yamaha 110 vx, année 2013, 650 heures, très bien entretenu, et en bon état, rincer après chaque sorti, visible chez jet extrême a l'hôtel mercure. Possibilité de gardiennage sur place. **Prix : 2 300 € à débattre**
☎ 06 90 54 36 10

► **JETSKI YAMAHA VX SPORT 110 2012** : À vendre 2 Jetski Yamaha vx sport 110 année 2012 Très bon état de marche!.

Prix : 2 000 € à débattre
☎ 06 90 49 05 29



► **JETSKI YAMAHA VX SPORT 110** : À vendre 5 Jetski Yamaha vx sport 110 année 2014 Tous en état de marche!. **Prix : 3 000 € à débattre**
☎ 06 90 49 05 29



ACTIVITÉS SPORT ACTIVITIES SPORT

► **STAB PLONGEE** : vend stab plongée Mares Hybrid Pro Tec taille XL très bon état. **Prix : 110 €**
☎ 06 90 50 36 22

► **WINDSURFING SAIL NEILPRYDE COMBAT HD** : Hello For sale: Windsurfing sail 2014 NEILPRYDE Combat HD 5, 6 Very good condition. Pick up at Hotel MERCURE (Baie Nettle). **Price : €200**
☎ 0690 22 27 09

► **WINDSURFING MISTRAL SWITCH** : Hello For sale windsurfing board MISTRAL SWITCH 97L Volume: 97L, fin included. Very good condition. Pick up at Hotel MERCURE (Baie Nettle). **Price : €100**
☎ 06 90 22 27 09

MULTIMÉDIA MULTIMEDIA



POSTEZ VOS ANNONCES

POST YOUR AD

SUR WWW.CYPHOMA.COM

cyphoma

97150

INFORMATIQUE DATA PROCESSING

► **ROUTEUR TP LINK TL-WR542G** : Vend cause départ Routeur TP Link TL-WR542G. **Prix : 20 €**
☎ 06 90 54 57 47

► **IMPRIMANTE NEUVE COULEUR CANON** : imprimante neuve achetée très récemment plus un câble acheté en plus ; dans son emballage d'origine. **Prix : 40 €**
☎ 06 90 84 52 22

► **ORDINATEUR PORTABLE ASUS** : Ordinateur portable Asus Batterie HS 6090774076. **Prix : 220 €**
☎ 06 90 77 40 76

► **COMPUTER LDLC + ECRAN**

+ **APC BATTERY** : Ecran LG ultrawide 21:9 IPS Computer LDLC PC7 ZI Artist I7-6700 3. 4 GHZ 8 MB cache H170M-HB3 DDR3 + Back up APC pro 700 + clavier et souris comme neuf ! cause depart a vendre a partir du 1er janvier 2017. **Prix : 1 500 €**
☎ 06 90 22 41 00

IMAGE & SON IMAGE & SOUND

► **TOURNES DISQUES AVEC 30 DISQUES CLASSIC** : Dernier jours pour l'acheter. **Prix : 60 € à débattre**
☎ 001 721 06 90 22 40 72

► **SONO MOBILE BLACK PANTHER CITY HURRICANE** : Em-

portez l'esprit de la fête partout avec vous grâce à l'incroyable sono mobile Black Panther City Hurricane Sound ! Avec 100 Watts de puissance ! Fonctions sans fil Bluetooth et NFC pour diffuser facilement vos playlists depuis vos appareils connectés : smartphone, tablette, ordinateur portable. Batterie rechargeable 12000 mAh jusqu'à 10h d'autonomie. Possibilité de connecter une guitare (non bass), un micro pour basculer en mode karaoké ! Des effets lumineux accompagnent vos playlists pour une ambiance de fête. Valeur 249 euros, facture à l'appui. Parfait état. **Prix : 90 €**
☎ 06 90 60 93 73

► **PROJECTEUR + ECRAN + BRAS** : A vendre Projecteur EPSON très bon état, peu servi, ré-

cupérateur d'angle + écran de projection 2 mètres x 2 mètres + bras amovible mural de fixation. **Prix : 550 € à débattre**
☎ 06 90 39 72 24

► **SONY DVD 3D** : Super DVD, rarement utilise, Sony, 110 V Peut tout jouer, 3D et simples. **Prix : 175 €**
☎ 06 90 22 31 32

► **PARABOLE CANAL SAT** : Vend cause départ Parabole Canal Sat. **Prix : 35 €**
☎ 06 90 54 57 47

► **TV ET HI-FI** : tv Sansui écran plat 220v. 200 euros, Bose hp, (un peu abîmé sur le bas mais en parfait état de fonctionnement 250 euros. Yamaha amplificateur 50watts 220v. 50 euros hp boston voyager indoor/outdoor jamais utilisé,

neuf, 1000 euros tout à débattre sauf le boston. Si je ne le vends pas à 100 euros je préfère le garder. **Prix : 500 \$ à débattre**
☎ 06 90 22 51 33

TÉLÉPHONIE TELEPHONY

► **SONY EXPERIA XA ULTRA DUAL SIM** : Vend un sony experia XA ultra dual sim a peine deux semaine tout neuf avec housse. **Prix : 375 € à débattre**
☎ 06 90 10 13 51

► **SAMSUNG GALAXY S7 GOLD** : 32Go Quasiment neuf, tres peu utilisé. Bonne affaire vendu avec tous ses accessoires. **Prix : 520 €**
☎ 06 90 66 70 25

► **IPHONE 5C VERT 8GO TRÈS BON ÉTAT** : Vend iPhone 5C 8go très bon état avec protection d'écran, coque et chargeur. **Prix : 150 €**
☎ 06 90 38 12 90

► **PORTABLE SAMSUNG J1** : Bonjour je vends mon téléphone samsung j1 acheter en aout 2016, écran refait à neuf décembre 2016. Opérateur orange, quelques petites rayures sur les coin mais fonctionne très bien. Prix à débattre dans la limite du raisonnable. **Prix : 90 € à débattre**
☎ 06 90 62 45 00

► **ACCESSOIRES APPLE WATCH 38 MM** : Accessoires Apple Watch 38 mm. **Prix : 40 €**
☎ 06 90 73 70 92

► **IPHONE 6S** : 16 GO. **Prix : 390 €**
☎ 06 90 14 30 01

MODE, PUÉRICULTURE FASHION, BABY EQUIPMENT

SANTÉ BEAUTÉ HEALTH BEAUTY

► **COFFRET PARFUM ROGUE BY RIHANNA** : Coffret Rogue by Rihanna comprenant : 1 eau de parfum spray 125 ml 1 eau de parfum spray 16 ml 1 lait pour le corps 30 ml Neuf jamais utilisé. **Prix : 30 € à débattre**
☎ 06 90 64 21 29

► **LISSEUR REMINGTON** : NEUF (jamais servi) Larges fers ; Affiche températures Rangement fourni (Prix neuf : 100 euros). **Prix : 60 €**
☎ 06 90 22 65 10

► **COIFFURES (TRESSSES, RAJOUTS, PERRUQUES)** : Propose coiffures à domicile (tresses, rajouts, perruques) pour tous types de cheveux. Prix en fonction de la coiffure. **Prix : nous contacter**
☎ 06 94 97 90 82

ÉQUIPEMENT BÉBÉ BABY EQUIPMENT

► **SIÈGE AUTO PIVOTANT** : Vends - un siège auto pivotant 9/18kg marque Bébé9 état neuf (130 €). **Prix : 130 € à débattre**
☎ 06 90 29 61 12

► **PARC BÉBÉ** : Parc bébé En

très bon état 3 niveaux Dimension 96/75cm. **Prix : 45 €**
☎ 09 06 90 22 82 21

► **LIT BEBE** : Vends LIT BÉBÉ 60 cm x 120 cm en bois en tres bon état avec matelas, alèse, drap housse, draps. **Prix : 140 €**
☎ 06 90 38 06 05

► **ÉQUIPEMENT BÉBÉ** : Bonjour je vends une poussette et cosy en bonne tres état à 100€. Un cosy a 15€ Un tapis d éveil à 15€ des vêtements 0 à 3 mois 3€ pièce basket Jordan à 25€ ensemble jordan 10€. **Prix : 15 € à débattre**
☎ 06 90 77 31 48

► **TRANSAT BÉBÉ** : Transat bébé. **Prix : 5 €**
☎ 06 90 54 26 72

► **SIÈGE AUTO 0-18KG** : siège auto a vendre 0-18kg. **Prix : 50 €**
☎ 06 90 14 40 76

► **LIT PARAPLUIE + VRAI MATELAS SUR MESURE** : A vendre lit parapluie + vrai matelas sur mesure quasi-neuf. Taille 120 X 60. Valeur neuve 150 euros. **Prix : 80 €**
☎ 06 90 77 81 04

► **CHAISE HAUTE** : En très bonne états Chicco 2 en 1. **Prix : 85 € à débattre**
☎ 06 90 77 97 87

► **BAIGNOIRE** : bébé. **Prix : 5 €**
☎ 06 90 55 56 16

► **POUSSETTE JUMEAUX** : belle plaine saint martin. **Prix : 15 €**
☎ 06 90 71 18 63

► **INSTEP BABY CARAGE** : almost brand new, good condition, for mothers to jog with baby. **Price : €150 negotiable**
☎ 17 21 52 46 77 9

► **BLOUSON KWAY IMPERMÉABLE FILLE 2 ANS** : vends blouson imperméable taille 2 ans, état propre. **Prix : 15 €**
☎ 06 90 76 52 93

► **BLOUSON COUPE VENT TAILLE 8 ANS** : pour garçon taille 8 ans état propre. **Prix : 15 €**
☎ 06 90 76 52 93

► **DÉGUISEMENT REINE DES NEIGES** : Taille 8/10 ans. Fait maison. **Prix : 10 €**
☎ 06 90 54 23 12

► **ENSEMBLE JUPE+TEE-SHIRT 6 ANS** : Ensemble neuf (jupe blanche et tee-shirt bleu, taille 6 ans, 10 euros. **Prix : 10 €**
☎ 06 90 06 08 75

► **VÊTEMENTS BÉBÉ 0 À 12 MOIS** : tout à 1 euro vêtements garçon et Body mixte très bon état. **Prix : 1 \$**
☎ 06 90 71 48 75

► **CHAUFFE BIBERON** : comme neuf. **Prix : 20 €**
☎ 06 90 77 42 76

EMPLOI, SERVICES EMPLOYMENT, SERVICES

EMPLOI OFFRES EMPLOYMENT OFFERS

► **RECHERCHE SECOND** : urgent!!!! Restaurant gastronomique recherche second confirmé pour terminer la saison, service du soir uniquement. CDD.
☎ 06 90 30 09 24

► **HOTESSES MARKETING ET VENTES** : Résidence de Vacances de Luxe, située sur la partie hollandaise, Agent marketing et vente. Vous devez assurer la promotion de notre résidence auprès des touristes de l'île Aimer les voyages, le fun, bonne présentation Libre immédiatement, possibilité de logement Notions, anglais obligatoire N'hésitez pas me contacter Formation assurée www.sbcwi.com dreampromarketingyahoo.fr (Uniquement a la commissions). CDD, 6, Débutant accepté.
☎ 06 90 88 09 03

► **RECHERCHE 5 COLLABORATEURS** : Nous recherchons 10 personnes sérieuses souhaitant perdre du poids et obtenir un complément de revenu dans le cadre du développement de la société à Saint-Martin. Possibilité de faire de l'activité un métier pour les plus motivés (plan de carrière évolutif avec véhicule de fonction payé par la société) envoyez

vos coordonnées: nom prénom, numéro de téléphone, cv, profession par mail formation fournie, aucune expérience requise. Compétences requises : - bonne élocution - maîtrise des réseaux sociaux - sens du service.
☎ MISSLIYAH2011@HOTMAIL.FR

EMPLOI DEMANDES EMPLOYMENT DEMAND

► **RECHERCHE EMPLOI SXM** : Bonjour. J. h 27 ans dynamique volontaire et ponctuelle. Je suis à la recherche de travail. J étudie toute propositions je sais m adapter. Métier manuel et physique. Permis B EB et C.
☎ 06 27 65 50 42

► **DEMANDE D'EMPLOI** : Bonjour je suis a la recherche d'un emploi demi journée ou le soir n'importe quel travaille je prend merci. CDI.
☎ 06 90 87 18 09

► **AGENT D'ACCUEIL** : bonjour je suis actuellement à la recherche d'un emploi comme: agent d'accueil agent de comptoir standardiste ou autre. Je suis motivée, dynamique, ponctuelle et sérieuse. N'hésitez pas à me contacter pour plus de renseignements. **Prix : à débattre**
☎ 06 90 10 16 69

► **CHERCHE EMPLOI D'URGENCE** : Jeune homme sérieux et motivée, cherche emploi. Disponible 7j/7. Étudie toute proposition.
☎ 06 90 66 08 66

► **EMPLOI** : personne sérieuse avec expérience recherche travail sur sxm.
☎ 06 90 66 71 03

► **EMPLOI HÔTESSE** : Je cherche un emploi d'hôtesse ou baby sitting.
☎ 06 96 75 14 52

► **COUPLE RECHERCHE GARDIENNE VILLA** : Couple métropolitain recherche emploi de gardiennage de villa. Sérieux, bricoleur, bon cuisinier. Disponible début mars. CDD, 12, Débutant accepté. prix à débattre
☎ 06 76 87 61 98

► **DEMANDE D'EMPLOI RÉCEPTIONNISTE** : Doté d'un excellent relationnel, dynamique et méthodique rapide et fiable, je suis en mesure de m organiser dans n importe quel situation. Mon objectif est de répondre a mes futures obligations avec le sérieux qui me caractérise et participer au développement de votre établissement. **Rémunération : 1 400 € à débattre**
☎ 06 90 88 95 99

► **ITALIAN PIZZA CHEF** : Je suis Pizzeria Chef avec 5 ans d expérience. **Rémunération : à débattre**
☎ 06 90 28 03 75

DECO, MAISON, LOISIRS DECO, HOME, LEISURE

ÉLECTROMÉNAGER APPLIANCES

► **FOUR ÉLECTRIQUE** : Neuf sous garantie four électrique. **Prix : 75 € à débattre**
☎ 06 90 22 40 72

► **GRILLE PAIN MODÈLE AMÉRICAIN** : vends grille pain modèle américain avec prise américaine. **Prix : 15 €**
☎ 06 90 76 52 93

► **PLANCHA TEFAL** : plancha TEFAL électrique. **Prix : 35 €**
☎ 06 90 07 82 79

► **FRITEUSE SEB** : Friteuse filtra One Seb pour 4/5 couverts. Vendue dans sa boîte d'origine avec ses accessoires. Bon état. **Prix : 40 € à débattre**
☎ 06 90 64 21 29

► **RÉFRIGÉRATEUR** : Cause départ Frigo 3 tiroirs + congélateur état comme neuf 1 an. **Price : €250**
☎ 06 96 81 86 85

► **MACHINE À LAVER JETWASH. TRÈS BON ÉTAT** : Machine à laver Jet Wash. Très bon état. **Prix : 150 €**
☎ 06 90 48 80 05

► **ROBOT MULTIFONCTIONS**

PHILIPS : HR 7778 Philips Robot et accessoires **Prix neuf: 230€.**
Prix : 110 € à débattre
☎ 06 90 49 54 96

► **HOT WATER SOLAR TANK** : 300L Hart hot water solar tank. Used for 1 & 1/2 years. Tank only, solar panels have been sold. Price negotiable. **Price : \$650 negotiable**
☎ 001 721 522 7327

► **FRITEUSE SS HUILE SEB** : Puissance: 1400 W Capacité: 1, 2 kg Points Forts: Cuve aluminium avec revêtement céramique haute résistance Cuve et couvercle amovibles compatibles lave-vaisselle Poignée

POSTEZ VOS ANNONCES
POST YOUR AD
SUR WWW.CYPHOMA.COM

cyphoma

97150

monte et baisse Dimensions: 39, 5 x 29 x 20, 5 cm Poids: 4, 05 kg **Prix neuf :130€ Bon état. Prix : 99 €**
☎ 06 90 49 54 96

► **MANDOLINE PRO** : Marque hendi Casi neuf Plusieurs accessoires. **Prix : 90 \$**
☎ 06 90 49 54 96

MUSIQUE MUSIC

► **ACCORDEUR GUITARE KORG PITCHBLACK** : Vend cause départ accordeur Korg. **Prix : 40 €**
☎ 06 90 54 57 47

► **GUITARE ÉLECTRO ACCOUSTIQUE STAREN S4024ACEQ NA** : Vend cause départ Guitare électro acoustique Staren S4024ACEQ NA. **Prix : 100 €**
☎ 06 90 54 57 47

► **CLAVIER YAMAHA** : -Clavier arrangeur 76 touches (6 octaves) épaisses mais non lourdes -2 entrées jack (casques/output et pédale sustain) et une borne USB (qui sert surtout à transférer des morceaux sur le clavier) -489 sons donc 360 sons XG lite et 150 styles avec 2. **Prix : 200 €**
☎ 69 05 16 84 9

► **AMPLI 20W COMPACT** : ampli 20w compact. **Prix : 30 €**
☎ 06 90 86 19 73

► **GUITARE ACOUSTIQUE PALMER + ACCESSOIRES - HOUSSE** : Guitare Acoustique Marque : Palmer Guitars Accessoires : Housse épaisse (World Tour) Capodastre (Dunlop) Accordeur (Fender) Jeu de cordes (Ernie Ball Earthwood). **Prix : 300 € à débattre**
☎ 06 90 27 52 51

► **GUITARE ÉLECTRIQUE** : West Wood. **Prix : à débattre**
☎ 06 90 22 26 37

► **YAMAHA PSRA2000 61-KEY KEYBOARD PRODUCTION STATION** : Yamaha PSRA2000 61-Key Keyboard Production Station, like NEW World Music Voices and Styles: Featuring 43 World Music Voices and 146 World Music Styles. 64MB FlashROM Expansion: Expand your instrument with all new Voices and Styles. New Joystick controller... **Prix : 1 000 €**
☎ 06 90 22 07 93

97150

SAINT MARTIN - SINT MAARTEN
VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO - YOUR TWICE WEEKLY HERALD

JOURNAL BI-HEBDOMADAIRE GRATUIT

édité par la société Empreinte

4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin

E-mail : empreintesxm@orange.fr

Tél : 0590 27 74 61

Web : www.empreintesxm.press

IMPRESSION DAILY HERALD : 8 000 exemplaires

La société EMPREINTE et Cyphoma déclinent toute responsabilité concernant le contenu des annonces publiées.

SERVICE COMMERCIAL :

Côté français Adeline Lemerle 0690 53 85 85
adeline@empreintesxm.net

Dutch side Sylvie Karcher +526 36 28
sylvie@empreintesxm.net

SERVICE MAQUETTE :

Alexandra Froissant 0590 27 74 61
alex@empreintesxm.net

SERVICE RÉDACTION :

0590 27 74 61
redaction@empreintesxm.net

DISTRIBUTION :

Ben Duclos 0690 66 34 66

DIRECTEUR DE PUBLICATION :

Slobodan Milovanovic

LA CASE OCCAZ
DÉPÔT VENTE

VOUS AVEZ DU STYLE NOUS AVONS LE VÔTRE

ZAC LA SAVANE - GRAND CASE - ☎ 0690 649 939



BUZZ

WWW.BUZZSXM.FR

**MAGASIN DE 100M²
SHOWROOM CINÉMA**

HOPE ESTATE

Lundi - Vendredi : 8h30 - 13h00 / 14h00 - 18h30

Samedi : 9h00 - 12h00 / 14h - 17h00

05 90 29 84 22

499€

lenovo S510

4 Go DDR 4 - 500 Gb
Intel Core i3 6100 / 3.7 GHz
Intel HD Graphics 530 - SD
Graveur de DVD
USB 3.0 - Windows 7 Pro
Clavier + Souris



339€

LED 32"
HD 1080P



Schneider 32"

FEELING'S
LED 80 cm - HDTV 1080p - TNT HD - USB
Enregistreur (PVR) - 2 HDMI - 2x10 W RMS

199€

LECTEUR D'EMPREINTE



ARCHOS 55 DIAMOND SELFIE LITE

Ecran 5,5" 4G - 64 Gb - Double SIM - Android 6.0
Marshmallow - Cortex-A53 Octo-Core 1.4 GHz
3 Go - Micro SD - 16 Mp - Bluetooth - Wifi - 184 gr

BUZZ PRÉPARE VOTRE ORDINATEUR

GRATUITEMENT : Installation antivirus, traitement de textes, Acrobat, Skype, VLC...

549€

4 GO - 128 Gb
SSD + option
disque dur sup.

Windows 10

15,6"

acer ASPIRE E5-575-31FL-39HV-3890

Ecran 15,6" - 4 Go DDR 4 - 128 Gb SSD
En option : Disque dur supplémentaire
Intel Core i3-6006u - SD - Graveur de DVD
Wifi - Bluetooth - USB - Webcam - HDMI
8H d'autonomie - 2,23 Kg
Windows 10 Home - NOIR - BLANC - BLEU



299€



**PACK XBOX ONE S 500 GO
+ FIFA 17**

NEW MacBook Pro



Revendeur agréé
Centre de services agréé



Une touche de génie.

Touch Bar avec Touch ID 13" partir de
1999 €



iPad mini 2
A partir de **299 €**



iPhone 7 A partir de
769 €
iPhone 7 Plus A partir de **909 €**